

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 213



Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

58 tomas

2015 m. rugpjūčio 12 d.

Turinys

II Ne teisėkūros procedūra priimami aktai

REGLAMENTAI

- ★ 2015 m. rugpjūčio 11 d. Komisijos reglamentas (ES) 2015/1378, kuriuo dėl riboflavinų (E 101) ir karotenų (E 160a) naudojimo džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas ⁽¹⁾ 1
- 2015 m. rugpjūčio 11 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/1379, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 4

SPRENDIMAI

- ★ 2015 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos sprendimas (ES) 2015/1380, kuriuo leidžiama Danijos Karalystei ratifikuoti 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtą Konvenciją dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolą dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų (pranešta dokumentu Nr. C(2015) 5553) 6

REKOMENDACIJOS

- ★ 2015 m. rugpjūčio 10 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2015/1381 dėl arseno maiste stebėsenos 9

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

- ★ 2015 m. liepos 8 d. Europos Sąjungos ir Indonezijos Respublikos savanoriškos partnerystės susitarimu įsteigto Jungtinio Susitarimo įgyvendinimo komiteto sprendimas Nr. 3/2015, kuriuo priimami Susitarimo I, II ir V priedų pakeitimai [2015/1382] 11

II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2015/1378

2015 m. rugpjūčio 11 d.

kuriuo dėl riboflavinų (E 101) ir karotenų (E 160a) naudojimo džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų ⁽¹⁾, ypač į jo 10 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytas Sąjungos maisto priedų, patvirtintų naudoti maisto produktuose, sąrašas ir jų naudojimo sąlygos;
- (2) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1331/2008 ⁽²⁾ 3 straipsnio 1 dalyje nurodytą bendrą procedūrą Sąjungos maisto priedų sąrašas gali būti atnaujintas Komisijos iniciatyva arba gavus prašymą;
- (3) 2014 m. birželio 23 d. pateikta ir valstybėms narėms perduota paraiška dėl leidimo naudoti tam tikrus dažiklius džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose;
- (4) dehidratuotų bulvių miltelių spalvai poveikį daro visų pirma įvairūs žalių bulvių spalvos atspalviai ir bulves perdirbant vykstančios oksidacijos reakcijos. Šiuo metu džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose leidžiama naudoti tik kurkuminą (E 100), siekiant atkurti vizualiai priimtina vartoti skirtą galutinio produkto išvaizdą. Tinkami kurkumino pakaitalai, kuriais galima pasiekti tą patį technologinį poveikį, yra riboflavinai (E 101) ir karotenai (E 160a);
- (5) 2013 m. rugsėjo 12 d. Europos maisto saugos tarnyba (toliau – Tarnyba) pateikė nuomonę ⁽³⁾, kurioje ji pakartotinai įvertino riboflavinų kaip maisto priedų saugą. Tarnyba padarė išvadą, kad riboflaviną (E 101 (i)) ir natrio riboflavin- 5'-fosfatą (E 101 (ii)) naudojant kaip maisto priedus pagal šiuo metu leidžiamas naudojimo paskirtis ir nustatytais kiekiais pavojus saugai neturėtų kilti; Nuomonėje į poveikio vertinimą buvo įtraukta kategorija 04.2 „Perdirbti vaisiai ir daržovės“, kuri apima 04.2.6 kategoriją „Perdirbtų bulvių produktai“. Todėl išplėstas leidimas naudoti riboflavinus (E 101) džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose neturėtų turėti įtakos numatomam poveikiui ir pakartotinio saugos vertinimo išvadoms;

⁽¹⁾ OL L 354, 2008 12 31, p. 16.

⁽²⁾ 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1331/2008, nustatantis maisto priedų, fermentų ir kvapiųjų medžiagų leidimų suteikimo procedūrą (OL L 354, 2008 12 31, p. 1).

⁽³⁾ EFSA maisto priedų ir į maistą dedamų maistinių medžiagų specialistų grupė, 2013 m. „Scientific opinion on the re-evaluation of riboflavin (E 101 (i)) and riboflavin-5-phosphate sodium (E 101 (ii)) as food additives“ (EFSA leidinys 2013 m.;11(10):3357).

- (6) 2012 m. vasario 16 d. Tarnyba priėmė nuomonę ⁽¹⁾, joje pakartotinai įvertino karotenų kaip maisto priedų saugą ir padarė išvadą, kad beta karotinas (sintetinis) ir mišrūs beta karotinai, gaunami iš palmių vaisių aliejaus, morkų ir dumblių ir naudojami kaip maisto dažikliai, nekelia pavojaus saugai, jeigu juos naudojant kaip maisto priedus ir maisto papildus gaunama dozė yra ne didesnė už tą, kuri gali būti gauta reguliariai vartojant maisto produktus, kuriuose jie aptinkami natūraliai (5–10 mg per dieną). Nuomonėje teigiama, kad remiantis atsargiausiais maisto priedų naudojimo vertinimais poveikis nesiekė 5–10 mg per dieną ir buvo atsižvelgta į perdirbtų bulvių produktus. Todėl leidimas naudoti karotenus (E 160a) džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose neturėtų turėti įtakos numatomam poveikiui ir pakartotinio saugos vertinimo išvadoms;
- (7) pagal Reglamento (EB) Nr. 1331/2008 3 straipsnio 2 dalį Komisija, siekdama atnaujinti Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priede nustatytą Sąjungos maisto priedų sąrašą, turi prašyti Tarnybos pateikti nuomonę, išskyrus atvejus, kai atnaujinus minėtą sąrašą nebus jokio poveikio žmonių sveikatai. Kadangi leidimas naudoti riboflavinus ir karotenus džiovintose bulvių granulėse ir dribsniuose yra to sąrašo atnaujinimas ir nėra tikėtina, kad tai turės poveikio žmonių sveikatai, nebūtina prašyti Tarnybos pateikti nuomonę;
- (8) todėl Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (9) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugpjūčio 11 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ EFSA maisto priedų ir į maistą dedamų maistinių medžiagų specialistų grupė, 2012 m. „Scientific Opinion on the re-evaluation of Mixed Carotenes (E 160a (i)) and beta-Carotene (E 160a (ii)) as a food additive“ (EFSA leidinys 2012 m.;10(3):2593).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1333/2008 II priedo E dalies 04.2.6 maisto produktų pakategorėje „Perdirbti bulvių produktai“ po maisto priedo E 100 įterpiamas šis įrašas:

	„E 101	Riboflavinai	<i>quantum satis</i>		Tik džiovintos bulvių granulės ir dribsniai
	E 160a	Karotenai	<i>quantum satis</i>		Tik džiovintos bulvių granulės ir dribsniai“

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2015/1379**2015 m. rugpjūčio 11 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai
nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾,

atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės ⁽²⁾, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;
- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienius duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugpjūčio 11 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

Jerzy PLEWA

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

⁽¹⁾ O L L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ O L L 157, 2011 6 15, p. 1.

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MA	148,6
	ZZ	148,6
0709 93 10	TR	126,8
	ZZ	126,8
0805 50 10	AR	121,6
	BO	146,4
	CL	160,0
	TR	109,0
	UY	136,8
	ZA	146,4
	ZZ	136,7
	EG	302,9
	MA	158,2
	TR	116,3
0806 10 10	ZZ	192,5
	AR	110,0
	BR	90,6
	CL	137,0
	NZ	136,1
	US	162,6
	ZA	119,6
0808 10 80	ZZ	126,0
	AR	132,2
	CL	134,8
	CN	95,2
	MK	62,9
	NZ	147,1
	TR	147,7
	ZA	117,2
	ZZ	119,6
	MK	65,6
0808 30 90	TR	141,3
	ZZ	103,5
	BA	47,4
0809 30 10, 0809 30 90	IL	141,4
	MK	43,6
	XS	47,3
	ZZ	69,9
	BA	47,4
	IL	141,4
0809 40 05	MK	43,6
	XS	47,3
	ZZ	69,9
	BA	47,4
	IL	141,4
	MK	43,6

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra nustatyta 2012 m. lapkričio 27 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1106/2012, kuriuo dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros atnaujinimo įgyvendinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 471/2009 dėl Bendrijos statistikos, susijusios su išorės prekyba su ES nepriklausančiomis šalimis (OL L 328, 2012 11 28, p. 7). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

SPRENDIMAI

KOMISIJOS SPRENDIMAS (ES) 2015/1380

2015 m. rugpjūčio 10 d.

kuriuo leidžiama Danijos Karalystei ratifikuoti 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtą Konvenciją dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolą dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų

(pranešta dokumentu Nr. C(2015) 5553)

(Tekstas autentiškas tik danų kalba)

Europos Komisija,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. balandžio 27 d. Tarybos sprendimą 2006/325/EB dėl Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo sudarymo ⁽¹⁾, ypač į jo 1a straipsnį,

kadangi:

- (1) Europos bendrijos ir Danijos Karalystės susitarimo dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų pripažinimo bei vykdymo civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo ⁽²⁾ (toliau – Susitarimas) 5 straipsnio 2 dalyje reikalaujama, kad Danija nesudarytų tarptautinių susitarimų, kurie galėtų turėti poveikio Tarybos reglamento (EB) Nr. 44/2001 ⁽³⁾ taikymo sričiai arba ją pakeisti, išskyrus atvejus, kai tai daroma Europos Sąjungai pritarus ir tinkamai suderinus Europos Sąjungos ir Danijos Susitarimo, iš vienos pusės, ir atitinkamo tarptautinio susitarimo, iš kitos pusės, tarpusavio ryšį. Reglamentas (EB) Nr. 44/2001 buvo panaikintas ir pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1215/2012 ⁽⁴⁾;
- (2) pagal Susitarimo 3 straipsnio 2 dalį Danija 2012 m. gruodžio 20 d. raštu Komisijai pranešė apie savo sprendimą įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 1215/2012 nuostatas ⁽⁵⁾. Pagal Susitarimo 3 straipsnio 6 dalį Danijos pranešimu Danija ir Europos Sąjunga įgijo tarpusavio išpareigojimų pagal tarptautinę teisę. Todėl Reglamentas (ES) Nr. 1215/2012 yra Susitarimo pakeitimas;
- (3) 2015 m. kovo 30 d. Danija kreipėsi į Europos Sąjungą su prašymu pritarti jos pasiūlymui ratifikuoti Konvenciją dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga (toliau – Konvencija), ir jos Protokolą dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų (toliau – Protokolas), bendrai priimtus 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune;
- (4) kai kurie dalykai, kuriuos reglamentuoja Konvencija ir Protokolas, yra ir Reglamento (ES) Nr. 1215/2012 taikymo srities dalis, todėl šios priemonės turi įtakos tam reglamentui. Visų pirma, Konvencijos 13 straipsnis ir Protokolo X straipsnis reglamentuoja laikinąsias apsaugos priemones. Pastarasis straipsnis taikomas tik tuo atveju, jei Protokolo Susitariančioji Valstybė yra padariusi pareiškimą pagal jo XXX straipsnio 2 dalį. Be to, Konvencijos 43 straipsniu ir Protokolo XXI straipsniu reglamentuojama teismų jurisdikcija pagal Konvencijos 13 straipsnį. Todėl Europos Sąjungos pritarimas Danijai ratifikuojant Konvenciją ir Protokolą yra būtinas tiek, kiek šios taisyklės daro poveikį Reglamentui (ES) Nr. 1215/2012;
- (5) pagal Sprendimo 2006/325/EB 1a straipsnį siekdama taikyti Susitarimo 5 straipsnio 2 dalį Komisija, prieš priimdama sprendimą, kuriuo pareiškiamas Europos Sąjungos pritarimas, privalo įvertinti, ar Danijos numatomas sudaryti tarptautinis susitarimas nesumažins Susitarimo veiksmingumo ir nekludys pagal jo taisykles nustatytai sistemai deramai veikti;

⁽¹⁾ OL L 120, 2006 5 5, p. 22.

⁽²⁾ OL L 299, 2005 11 16, p. 62.

⁽³⁾ 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 44/2001 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo (OL L 12, 2001 1 16, p. 1).

⁽⁴⁾ 2012 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1215/2012 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo (OL L 351, 2012 12 20, p. 1).

⁽⁵⁾ OL L 79, 2013 3 21, p. 4.

- (6) remdamasi Tarybos sprendimu 2009/370/EB ⁽¹⁾, Europos Sąjunga, 2009 m. balandžio 28 d. deponavusi prisijungimo dokumentą, prisijungė prie Konvencijos ir Protokolo;
- (7) pagal Sprendimą 2009/370/EB, prisijungdama prie Konvencijos ir Protokolo, Europos Sąjunga padarė pareiškimą pagal Konvencijos 55 straipsnį, susijusį su jos 13 ir 43 straipsnių taikymu tais atvejais, kai skolininko nuolatinė gyvenamoji vieta (buveinė) yra ES valstybėje narėje. Ji taip pat padarė pareiškimą pagal Protokolo XXX straipsnio 5 dalį, kuriuo pareiškė, kad jo XXI straipsnis nebus taikomas Europos Sąjungoje ir kad tokiais atvejais valstybėms narėms, saistomoms šio reglamento arba bet kurio kito susitarimo, kuriuo siekiama išplėsti jo poveikį, bus taikomas Reglamentas (EB) Nr. 44/2001. Ji nepadarė jokio pareiškimo dėl Protokolo X straipsnio;
- (8) remdamasi prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsniais Danija nedalyvavo priimant Sprendimą 2009/370/EB, todėl jis nėra jai privalomas ar taikomas. Ji bus saistoma Konvencijos ir Protokolo tik kaip atskira susitariančioji šalis;
- (9) atsižvelgdama į šias aplinkybes ir į tai, kad Konvencija ir Protokolas įsigaliojo 2009 m. rugpjūčio 1 d. visose Europos Sąjungos valstybėse narėse, išskyrus Daniją, Komisija mano, kad Danijai ratifikavus Susitarimą jo veiksmingumas nesumažės ir tai nepakenks deramam jo taisyklėmis nustatytos sistemos veikimui, jeigu Danija pagal Konvencijos 55 straipsnį ir Protokolo XXX straipsnio 5 dalį padarys panašius į Europos Sąjungos pareiškimus. Pagal tą pačią sąlygą taip nebus daromas poveikis sąlygoms, kuriomis pati Europos Sąjunga prisijungė prie Konvencijos ir Protokolo;
- (10) todėl Europos Sąjunga turėtų leisti Danijai ratifikuoti Konvenciją ir Protokolą. Ratifikuodama Konvenciją ir Protokolą, Danija turėtų padaryti panašius į Europos Sąjungos pareiškimus dėl Konvencijos 13 ir 43 straipsnių ir Protokolo XXI straipsnio,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisija Europos Sąjungos vardu leidžia Danijos Karalystei ratifikuoti 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune kartu priimtą Konvenciją dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolą dėl su orlaivių įranga susijusių klausimų

2 straipsnis

Ratifikuodama Konvenciją ir Protokolą, Danija turi padaryti šiuos pareiškimus:

- „1. Pagal Keiptauno Konvencijos 55 straipsnį tais atvejais, kai skolininko nuolatinė gyvenamoji vieta (buveinė) yra Europos Sąjungos valstybės narės teritorijoje, Danija taikys Konvencijos 13 ir 43 straipsnius dėl laikinųjų apsaugos priemonių tik pagal 2012 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1215/2012 dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų pripažinimo bei vykdymo civilinėse ir komercinėse bylose ^(*) 35 straipsnį, kaip išaiškinta Europos Sąjungos Teisingumo Teismo atsižvelgiant į 1968 m. rugsėjo 27 d. Briuselio konvencijos dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų vykdymo civilinėse ir komercinėse bylose ^(**) 24 straipsnį.
2. Pagal Protokolo dėl orlaivių XXX straipsnio 5 dalį Danija netaikys to protokolo XXI straipsnio, o tokiais atvejais bus taikomas Reglamentas (ES) Nr. 1215/2012.

^(*) OL L 351, 2012 12 20, p. 1

^(**) OL L 299, 1972 12 31, p. 32.“

⁽¹⁾ 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/370/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir jos Protokolo dėl su orlaivių įranga susijusių dalykų, bendrai priimtų 2001 m. lapkričio 16 d. Keiptaune (OL L 121, 2009 5 15, p. 3).

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Danijos Karalystei.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugpjūčio 10 d.

Komisijos vardu
Věra JOUROVÁ
Komisijos narė

REKOMENDACIJOS

KOMISIJOS REKOMENDACIJA (ES) 2015/1381

2015 m. rugpjūčio 10 d.

dėl arseno maiste stebėsenos

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 292 straipsnį,

kadangi:

- (1) arsenas natūraliai aptinkamas aplinkoje – dirvožemyje, gruntiniuose vandenyse ir augaluose. Arseno yra įvairiuose junginiuose. Arseno randama vandenyje, dirvožemyje ir grunte. Šią medžiagą absorbuoja visi augalai ir gyvūnai;
- (2) pagrindinis neigiamas poveikis žmonėms, apie kurį pranešta ir kuris siejamas su ilgalaikiu neorganinio arseno vartojimu per burną, yra odos pažeidimai, vėžiniai susirgimai, toksikiškumas vystymuisi, neurotoksiškumas, širdies ir kraujagyslių ligos, nenormalus gliukozės metabolizmas ir diabetas;
- (3) Europos Komisija paprašė Europos maisto saugos tarnybos (EFSA) parengti mokslinę nuomonę dėl maisto produktuose (įskaitant geriamąjį vandenį) esančio arseno keliamos rizikos žmonių sveikatai;
- (4) EFSA mokslinėje nuomonėje ⁽¹⁾ rekomenduota surinkti duomenis apie skirtinguose maisto produktuose esančių įvairių atmainų arseną, kuriais būtų grindžiamas medžiagos patekimo su maistu vertinimas, siekiant atlikti išsamesnį neorganinio arseno keliamos rizikos vertinimą,

PRIĖMĖ ŠIĄ REKOMENDACIJĄ:

1. Valstybėms narėms 2016, 2017 ir 2018 m. vykdyti arseno maisto produktuose stebėseną. Siekiant tiksliai įvertinti poveikį, stebėseną turėtų aprėpti įvairius maisto produktus, atspindinčius vartojimo įpročius, įskaitant tokį maistą kaip grūdai, grūdų produktai (įskaitant sėlenas ir gemalus), vaisių ir daržovių sultys, geriamasis vanduo (įskaitant į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį), kava, džiovintos arbatžolės, alus, žuvis ir jūros gėrybės, daržovės, dumbliai (įskaitant *hijiki* jūržolės (*Hizikia fusiformis*)), pienas, pieno produktai, kūdikiams ir mažiems vaikams skirti maisto produktai, specialiosios medicininės paskirties maisto produktai ir maisto papildai.
2. Valstybėms narėms laikytis Komisijos reglamente (EB) Nr. 333/2007 ⁽²⁾ nustatytų mėginių ėmimo procedūrų, siekiant užtikrinti, kad iš partijų imami mėginiai būtų reprezentatyvūs.
3. Valstybėms narėms atlikti arseno analizę, pageidautina, nustatyti neorganinio arseno ir bendrą arseno ir, jei įmanoma, kitų susijusių arseno rūšių koncentraciją, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 ⁽³⁾ III priede, taikant analizės metodą, kuris, kaip buvo įrodyta, leidžia gauti patikimus rezultatus.

⁽¹⁾ EMST Mokslinė grupė, nagrinėjanti teršalų maisto grandinėje klausimus, (CONTAM); *Scientific Opinion on Arsenic in Food*. EFSA Journal 2009; 7(10):1351.

⁽²⁾ 2007 m. kovo 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 333/2007, nustatantis mėginių ėmimo ir analizės metodus vykdant oficialią švino, kadmio, gyvsidabrio, neorganinio alavo, 3-MCPD ir benzo(a)pireno koncentracijos maisto produktuose kontrolę (OL L 88, 2007 3 29, p. 29).

⁽³⁾ 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

4. Valstybėms narėms reguliariai teikti Europos maisto saugos tarnybai (EFSA) stebėsenos duomenis, išreikštus pagal bendrą masę, kartu su informacija EFSA nustatyto formato elektronine forma, kad duomenis būtų galima įvesti į vieną duomenų bazę.

Priimta Briuselyje 2015 m. rugpjūčio 10 d.

Komisijos vardu

Vytenis ANDRIUKAITIS

Komisijos narys

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

**EUROPOS SĄJUNGOS IR INDONEZIJOS RESPUBLIKOS SAVANORIŠKOS PARTNERYSTĖS
SUSITARIMU ĮSTEIGTO JUNG TINIO SUSITARIMO ĮGYVENDINIMO KOMITETO SPRENDIMAS
Nr. 3/2015**

2015 m. liepos 8 d.

kuriuo priimami Susitarimo I, II ir V priedų pakeitimai [2015/1382]

JUNG TINIS SUSITARIMO ĮGYVENDINIMO KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Indonezijos Respublikos savanoriškos partnerystės susitarimą (toliau – Susitarimas), kuris, šalims ratifikavus, įsigaliojo 2014 m. gegužės 1 d.,

kadangi:

- (1) Susitarimo 22 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad Jungtinis Susitarimo įgyvendinimo komitetas gali priimti šio Susitarimo priedų pakeitimus;
- (2) šalys susitarė, kad, siekiant atsižvelgti į atitinkamų Indonezijos teisės aktų ir Indonezijos medienos teisėtumo užtikrinimo sistemos gairių pakeitimus, padarytus po Susitarimo sudarymo, reikia atnaujinti Susitarimo I, II ir V priedus;
- (3) siūlomais pakeitimais siekiama dar labiau stiprinti medienos teisėtumo užtikrinimo sistemą ir sudaryti palankesnes sąlygas visiems ekonominės veiklos vykdytojams dalyvauti sistemoje,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Susitarimo I, II ir V priedai pakeičiami šio sprendimo priede išdėstyta iš dalies pakeista versija.

2 straipsnis

Šis sprendimas parengiamas dviem egzemplioriais anglų, bulgarų, čekų, danų, estų, graikų, ispanų, italų, kroatų, latvių, lenkų, lietuvių, maltiečių, olandų, portugalų, prancūzų, rumunų, slovėnų, suomių, švedų, vengrų, vokiečių ir indoneziečių (Bahasa Indonesia) kalbomis; visi tekstai yra autentiški. Skirtingo aiškinimo atveju tekstas anglų kalba turi viršenybę.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2015 m. rugpjūčio 1 d.

Priimta 2015 m. liepos 8 d. Džakartoje, Indonezijoje

Indonezijos Respublikos vardu

Dr. Ir. Ida Bagus Putera PARTHAMA,
tikslųjų mokslų magistras MOEF, Tvaraus
miškų valdymo GD

Europos Sąjungos vardu

Colin CROOKS
Laikiniai einantis ES delegacijos
Indonezijos Respublikoje vadovo pareigas

PRIEDAS

„I PRIEDAS

PRODUKTAI, KURIEMS TAIKOMA ŠI SUTARTIS

Šiame priede išdėstytas sąrašas parengtas pagal Suderintą prekių aprašymo ir kodavimo sistemą, nustatytą Pasaulio muitinių organizacijos tarptautinėje konvencijoje dėl suderintos prekių aprašymo ir kodavimo sistemos.

IA PRIEDAS

SUDERINTI MEDIENOS IR MEDIENOS PRODUKTŲ, KURIEMS TAIKOMA FLEGT LICENCIJAVIMO SCHEMA, PREKIŲ KODAI

44 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
4401.21	Malkinė mediena, turinti rąstgalių, pliauskų, šakų, žabų kūlelių ir panašų pavidalą; medienos skiedros arba drožlės; pjuvenos, medienos atliekos ir atraizos, neaglomeruotos arba aglomeruotos ir turinčios rąstgalių, briketų, granulių arba panašų pavidalą.
Ex. 4401.22	– Medienos skiedros arba drožlės - - Spygliuočių
	– Medienos skiedros arba drožlės - - Ne spygliuočių (ne iš bambuko arba rotango)
4403	Padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjūvį arba neaptašyta. (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)
Ex. 4404.10	Plonų juostelių pavidalo ir panaši mediena – Spygliuočių
Ex. 4404.20	Plonų juostelių pavidalo ir panaši mediena - - Ne spygliuočių
Ex. 4404	Lankinė mediena; perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti; medinės lazdos, grubiai aptašytos, bet nenutekintos, lenktos arba kitais būdais apdorotos, tinkamos naudoti lazdų, skėčių, įrankių rankenoms arba panašiams gaminiams gaminti. (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)
4406	Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai: (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)
Ex. 4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės; obliuota, šlifuota arba sujungta galais.
Ex. 4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės; neobliuota, nešlifuota arba nesujungta galais. (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)
4408.10	Vienasluoksnės faneros lakštai (įskaitant išpjautus drožiant sluoksniuotąją medieną), skirti klijuotinei fanerai arba panašiai sluoksniuotajai medienai gaminti, taip pat kita mediena, kurios storis ne didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta, nudrožta arba be žievės, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais:
	Spygliuočių

SS kodai	Aprašymas
4408.31	Raudonosios šorėjos (<i>dark red meranti, light red meranti</i>) ir pelkinės šorėjos (<i>meranti bakau</i>)
4408.39	Kita, išskyrus spygliuočių, raudonosios šorėjos (<i>dark red meranti, light red meranti</i>) ir pelkinės šorėjos (<i>meranti bakau</i>)
Ex. 4408.90	Kita, išskyrus spygliuočių ir atogrąžų medienos, nurodytų šio skirsnio 2 subpozicijų pastaboje (ne iš bambuko arba rotango)
4409.10	Mediena (įskaitant tarpusavyje nesujungtas parketlentes ir lentjuostas, skirtas parketo grindims), ištisai profiliuota (su spraudžiais, išdrožomis, įlaidais, nuožulnomis, V formos sąlaidomis, užkarpomis, išpjauta pagal šabloną, suapvalinta arba panašiai profiliuota) išilgai kurios nors briaunos, galo arba paviršiaus, obliuota arba neobliuota, šlifuota arba nešlifuota, sujungta arba nesujungta galais:
Ex. 4409.29	– Spygliuočių – Ne spygliuočių (kita (ne iš rotango))
Ex. 4410.11	Drožlių plokštės, orientuotosios skiedrelių plokštės (OSB) ir panašios plokštės (pavyzdžiui, plostekių plokštės (<i>waferboard</i>)) iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, aglomeruotos arba neaglomeruotos dervomis arba kitais organiniais rišikliais
Ex. 4410.12	– Iš medienos - - Drožlių plokštės (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4410.19	– Iš medienos - - Orientuotų skiedrelių plokštės (OSB) (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4411	– Iš medienos - - Kitos (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4411	Plaušo plokštės iš medienos arba iš kitų panašių į medieną medžiagų, surištos arba nesurیشtos dervomis arba kitomis organinėmis medžiagomis (ne iš bambuko arba rotango)
4412.31	Klijuotinė fanera, faneruotosios plokštės ir panaši sluoksniuotoji mediena
4412.32	– Kita klijuotinė fanera, sudaryta tik iš medienos (išskyrus bambuką) lakštų, kurių kiekvieno storis ne didesnis kaip 6 mm - - Kurios bent vienas išorinis sluoksnis yra iš atogrąžų medžių medienos, nurodytos šio skirsnio 2 subpozicijų pastaboje
4412.39	– Kita klijuotinė fanera, sudaryta tik iš medienos (išskyrus bambuką) lakštų, kurių kiekvieno storis ne didesnis kaip 6 mm - - Kita, kurios bent vienas išorinis sluoksnis yra iš ne spygliuočių medienos
Ex. 4412.94	– Kita: - - Plokštės su vidiniu sluoksniu iš tašelių, lentelių arba lentjuosčių (ne iš rotango)
Ex. 4412.99	– Kiti: - - Kitos: - - Klijuotos medienos atliekos (ne iš rotango) ir - - - Kitos (ne iš rotango)
Ex. 4413	Tankioji mediena, turinti blokų, plokščių, lentjuosčių arba profilių pavidalą (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4414	Mediniai paveikslų, fotografijų, veidrodžių ir panašių daiktų rėmai (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4415	Medinės dėžės, dėžutės, grotelinės dėžės, būgnai ir panaši tara; mediniai kabelių būgnai; padėklai, dėžiniai padėklai ir kiti mediniai krovimo skydai; mediniai padėklų apvadai (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4416	Medinės statinės, statinaitės, kubilai, puskubilai ir kiti kubilių gaminiai bei jų dalys, įskaitant statinių šulius (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4417	Mediniai įrankiai, įrankių korpusai, įrankių rankenos, šluotų, šepečių ir teptukų korpusai ir kotai; mediniai kurpaliai ir kailiamaučiai (ne iš bambuko arba rotango)

SS kodai	Aprašymas
Ex. 4418	Statybiniai stalių ir dailidžių gaminiai iš medienos, įskaitant aktytosios medienos plokštes, sumontuotas grindų plokštes, malkšnas ir skalas (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4419	Mediniai stalo ir virtuvės reikmenys (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4420.90	Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos. – Kiti - - Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės pridėtinės vertės ir reikšmingų formos (SS Ex. 4420.90.90.00, Indonezija) (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)
Ex. 4421.90	Kiti medienos gaminiai – Kiti - - Ruošiniai degtukams (ne iš bambuko arba rotango) ir - - Kiti - - Mediniai grindų blokai (ne iš bambuko arba rotango)
Ex. 4421.90	– Kiti - - Kiti - - - Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės pridėtinės vertės ir reikšmingų formos pokyčių (SS Ex. 4421.90.99.00, Indonezija) (Pagal Indonezijos teisę eksportuoti draudžiama. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)

47 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
	Medienos arba kitų pluoštinių celiuliozinių medžiagų plaušiena; perdirbti skirtas popierius arba kartonas (atliekos ir liekanos)
4701	Mechaninė medienos plaušiena
4702	Cheminė medienos plaušiena, tirpiosios rūšys
4703	Cheminė medienos plaušiena, natroninė arba sulfatinė, išskyrus tirpiąsias rūšis:
4704	Cheminė medienos plaušiena, sulfitinė, išskyrus tirpiąsias rūšis
4705	Medienos plaušiena, gauta derinant mechaninį ir cheminį medienos plaušienos gavimo procesus

48 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
Ex. 4802	Nepadengtas popierius ir kartonas, naudojami rašyti, spausdinti ir kitiems grafinio atvaizdavimo tikslams, neperforuotas perforuotųjų kortų ir perforuotųjų juostų ritininis arba staciakampiais (įskaitant kvadratinis) lakštais popierius, išskyrus popierių, priskiriamą 4801 arba 4803 pozicijai; rankų darbo popierius ir kartonas (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4803	Žaliavinis popierius, naudojamas tualetiniam popieriui, veido servetėlėms, rankšluosčiams arba vystyklams gaminti ir panašus popierius, naudojamas buitinėms arba higieninėms reikmėms, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, krepinis arba nekrepinis, klostytas arba neklostytas, išpaustinis arba neįspaustinis, perforuotas arba neperforuotas, dažytu arba nedažytu, dekoruotu arba nedekoruotu paviršiumi, su atspaudais arba be atspaudų, ritininis arba lakštinis (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)

SS kodai	Aprašymas
Ex. 4804	Nepadengtas ritininis arba lakštinis kraftpopieris ir kartonas, išskyrus priskiriamus 4802 arba 4803 pozicijai (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4805	Kitas nepadengtas ritininis arba lakštinis popierius ir kartonas, toliau neapdorotas ir neperdirbtas, išskyrus šio skirsnio 3 pastaboje nurodytus būdus (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4806	Augalinis pergaminas, riebalams nelaidus popierius, kalkės, blizgusis pergamentinis popierius ir kitas blizgusis, skaidrus arba pusiau permatomas ritininis arba lakštinis popierius (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4807	Kombinuotas ritininis arba lakštinis popierius ir kartonas (pagamintas adhezyvu suklijuojant plokščius popieriaus arba kartono sluoksnius), nepadengtu paviršiumi arba neįmirkytas, viduje sutvirtintas arba nesutvirtintas (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4808	Gofruotas ritininis arba lakštinis popierius ir kartonas (su priklijuotais plokščiais paviršiniais lakštais arba be jų), krepiniai, klostyti, išpaustiniai arba perforuoti, išskyrus popieriaus rūšis, aprašytas 4803 pozicijoje (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4809	Anglinis popierius (kalkė), savaiminio kopijavimo popierius ir kitas kopijavimo arba atspaudimo ritininis arba lakštinis popierius (įskaitant padengtą arba įmirkytą popierių, naudojamą kopijavimo aparatų matricoms arba ofsetinėms plokštėms), su atspaudais arba be atspaudų (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4810	Popierius ir kartonas, iš vienos arba abiejų pusių padengtas kaolinu ar kitomis neorganinėmis medžiagomis, su riškiais arba be jų, nepadengti jokiais kitais apvalkalais, dažytu ar nedažytu, dekoruotu ar nedekoruotu paviršiumi, su atspaudais arba be atspaudų, bet kokio dydžio ritiniais arba stačiakampiais (įskaitant kvadratiniais) lakštais (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4811	Popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, įmirkyti, padengti, dažytu paviršiumi, dekoruotu paviršiumi arba su atspaudais, bet kokio dydžio ritiniais arba stačiakampiais (įskaitant kvadratiniais), išskyrus prekes, aprašytas 4803, 4809 arba 4810 pozicijose (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4812	Filtravimo blokai, plokštės ir plokštelės iš popieriaus plaušienos (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4813	Rūkomasis popierius, supjaustytas arba nesupjaustytas pagal nustatytus matmenis, taip pat knygių arba tūtelių pavidalo (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4814	Popieriniai apmušalai ir panašios sienų dangos; permatomos popierinės langų dangos (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4816	Anglinis popierius (kalkė), savaiminio kopijavimo popierius ir kitas kopijavimo arba atspaudimo popierius (išskyrus priskiriamus 4809 pozicijai), popierinės kopijavimo aparatų matricos ir popierinės ofsetinės plokštės, supakuoti arba nesupakuoti dėžėse (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4817	Vokai, kortelės laiškam, paprastieji atvirlaiškiai ir susirašinėjimo kortelės iš popieriaus arba kartono; dėžutės, maišeliai, aplankai ir rašymo rinkiniai iš popieriaus arba kartono su popieriniais raštinės reikmenimis (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4818	Tualetinis popierius ir panašus popierius, celiuliozinė vata arba celiuliozės pluoštų klodai, skirti naudoti buityje arba sanitarijos tikslams, susukti į ritinėlius, kurių plotis ne didesnis kaip 36 cm, arba supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; nosinės, higieninės servetėlės, rankšluosčiai, staltiesės, stalo servetėlės, kūdikių vystyklai, tamponai, paklodės ir panašūs buitiniai, higieniniai arba ligoninėse naudojami dirbiniai, drabužiai ir drabužių priedai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4821	Visų rūšių etiketės iš popieriaus arba kartono, su atspaudais arba be atspaudų (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)

SS kodai	Aprašymas
Ex. 4822	Ritės, šeivos, verpimo šeivos ir panašūs laikikliai iš popieriaus plaušienos, popieriaus arba kartono (perforuoti arba neperforuoti, sukietinti arba nesukietinti) (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)
Ex. 4823	Kitas popierius, kartonas, celiuliozinė vata ir celiuliozės pluoštų klodai, supjaustyti pagal nustatytus matmenis arba formą; kiti dirbiniai iš popieriaus plaušienos, popieriaus, kartono, celiuliozinės vatos arba celiuliozinių pluoštų klodų (ne iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų)

Pastaba. Prie popieriaus produktų iš nemedinių ar perdirbtų medžiagų pridedamas Indonezijos pramonės ministerijos oficialus raštas, kuriuo patvirtinamas nemedinių ar perdirbtų medžiagų naudojimas. Tokiems produktams FLEGT licencija negali būti išduota.

94 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
	Sėdimieji baldai (išskyrus priskiriamus 94.02 pozicijai), transformuojami arba netransformuojami į gulimuosius baldus, ir jų dalys
9401.61	– Kiti sėdimieji baldai su mediniais karkasais: - - Apmušti
9401.69	– Kiti sėdimieji baldai su mediniais karkasais: - - Kiti
	Kiti baldai ir jų dalys
9403.30	– Mediniai biuro baldai
9403.40	– Mediniai virtuvės baldai
9403.50	– Mediniai miegamųjų baldai
9403.60	– Kiti mediniai baldai
Ex. 9403.90	– Dalys: - - Kitos (HS 9403.90.90, Indonezija)
	Surenkamieji statiniai
Ex. 9406.00	– Surenkamieji statiniai - - Mediniai (HS 9406.00.92, Indonezija)

97 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
	Graviūrų, estampų ir litografijų originalai
Ex. 9702.00	Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės pridėtinės vertės ir reikšmingų formos pokyčių (SS Ex. 9702.00.00.00, Indonezija) (draudžiama eksportuoti pagal Indonezijos teisę. Pagal SPS 3 straipsnio 3 dalį produktams, kuriems priskiriamas šis SS kodas, negali būti išduota FLEGT licencija ir todėl jie negali būti importuojami į Sąjungą)

IB PRIEDAS

SUDERINTI MEDIENOS, KURIĄ DRAUDŽIAMA EKSPORTUOTI PAGAL INDONEZIJOS TEISĘ, PREKIŲ KODAI

44 skirsnis:

SS kodai	Aprašymas
4403	Padarinė mediena, nuo kurios nuskusta arba nenuskusta žievė ir brazdas, kuri grubiai aptašyta suformuojant kvadrato skerspjuvį arba neaptašyta.
Ex. 4404	Lankinė mediena; perskelti mediniai poliai; medinės kartys, kuolai, stulpeliai ir mietai, nusmailintu galu, bet išilgai neperpjauti; medinės lazdos, grubiai aptašytos, bet nenutekintos, lenktos arba kitais būdais apdorotos, tinkamos naudoti lazdų, skėčių, įrankių rankenoms arba panašioms gaminiams gaminti.
4406	Mediniai geležinkelio arba tramvajaus bėgių pabėgiai:
Ex. 4407	Mediena, kurios storis didesnis kaip 6 mm, išilgai perpjauta arba perskelta, nudrožta arba be žievės, neobliuota, nešlifluota arbanesujungta galais.
Ex. 4420.90	Medienos mozaikos ir medienos inkrustacijos; medinės skrynutės ir papuošalų arba stalo įrankių dėžutės ir panašūs dirbiniai iš medienos. – Kiti - - Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės pridėtinės vertės ir reikšmingų formos pokyčių (HS Ex. 4421.90.99.00, Indonezija)
Ex. 4421.90	Kiti medienos dirbiniai. – Kiti - - Kiti - - - Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės papildomos vertės ir reikšmingų formos pokyčių (HS Ex. 4420.90.90.00, Indonezija).
Ex. 9702.00	Graviūrų, estampų ir litografijų originalai Medienos rąstai arba kvadratiniai rąstai grubiai apdorotu paviršiumi, raižyti ar su plonais grioveliais arba dažyti, neturintys didelės papildomos vertės ir reikšmingų formos pokyčių (HS Ex. 9702.00.00.00, Indonezija).

II PRIEDAS

TEISĖTUMO APIBRĖŽTIS

ĮVADAS

Indonezijos mediena laikoma teisėta, kai patikrinus nustatoma, kad jos kilmė ir gamybos procesas, taip pat paskesnė perdirbimo, transportavimo ir prekybos veikla atitinka visus taikytinus Indonezijos įstatymus ir kitus teisės aktus.

Indonezijoje yra penki pagrindiniai įstatymais ir kitais teisės aktais bei procedūromis paremti teisėtumo standartai, nustatyti kaip principai, kriterijai, rodikliai ir tikrinimo kriterijai. Tokius standartus galima suskirstyti į išsamesnius standartus, kaip aprašyta MTUS gairėse.

Indonezijos teisės aktuose taip pat įtvirtinti tvarios miškotvarkos standartai, nustatyti leidimo turėtojo, vykdančio veiklą gamybinių miškų zonose valstybei priklausančioje žemėje, veiklai. Bet kuris leidimo turėtojas turi atitikti teisėtumo kriterijų, kaip nustatyta teisėtumo standartuose. Ne vėliau kaip nuo pirmojo jų teisėtumo sertifikavimo galiojimo pabaigos dienos leidimo turėtojas, vykdamas veiklą gamybinių miškų zonose valstybei priklausančioje žemėje, turi atitikti tiek teisėtumo standartą, tiek tvarios miškotvarkos standartus, kaip nustatyta MTUS gairėse.

Indonezija yra įsipareigojusi reguliariai persvarstyti ir pagerinti teisėtumo standartus taikydama daugiašalį procesą.

Penki teisėtumo standartai yra šie:

- Teisėtumo standartas Nr. 1. Standartas, taikomas koncesijoms gamybinių miškų zonose valstybei priklausančioje žemėje: natūralaus miško, želdinamo miško, ekosistemos atkūrimo, miškų tvarkymo teisės (*Hak Pengelolaan*) koncesijoms,
- Teisėtumo standartas Nr. 2. Standartas, taikomas želdinamiems bendruomenių miškams ir bendruomenių miškams, esantiems gamybinių miškų zonose valstybei priklausančioje žemėje,
- Teisėtumo standartas Nr. 3. Standartas, taikomas privatiems miškams,
- Teisėtumo standartas Nr. 4. Standartas, taikomas teisei naudoti ne miško zonose ar valstybei priklausančioje keičiamoje gamybinio miško paskirties žemėje esančią medieną,
- Teisėtumo standartas Nr. 5. Standartas, taikomas pirminio apdirbimo ir vartotojų grandies miškininkystės pramonei.

Šie penki teisėtumo standartai taikomi skirtingų rūšių medienos leidimams, kaip nustatyta šioje lentelėje:

Leidimo rūšis arba teisė	Aprašymas	Žemės nuosavybė/išteklių valdymas arba naudojimas	Taikomas teisėtumo standartas
IUPHHK-HA/HPH	Leidimas naudoti natūralaus gamybinio miško medieną	Valstybės nuosavybė/valdoma įmonės	1
IUPHHK-HTI/HPHTI	Leidimas įveisti ir tvarkyti gamybinį želdinamą mišką	Valstybės nuosavybė/valdoma įmonės	1
IUPHHK-RE	Leidimas atkurti miško ekosistemą	Valstybės nuosavybė/valdoma įmonės	1
Miškų tvarkymo teisė (<i>Perum Perhutani</i>)	Teisė tvarkyti želdinamą mišką	Valstybės nuosavybė/valdoma (valstybinės) įmonės	1
IUPHHK-HTR	Bendruomenės ar privataus želdinamo miško naudojimo leidimas	Valstybės nuosavybė/valdoma bendruomenės ar privačiai	2
IUPHHK-HKM	Bendruomenės miškų tvarkymo leidimas	Valstybės nuosavybė/valdoma bendruomenės	2
IUPHHK-HD	Kaimo miškų tvarkymo leidimas	Valstybės nuosavybė/valdoma vieno kaimo	2
IUPHHK-HTHR	Leidimas naudoti iš miško atkūrimo vietovių gautą medieną	Valstybės nuosavybė/valdoma bendruomenės ar privačiai	2
Privati žemė	Leidimas nereikalingas	Privati nuosavybė/naudojama privačiai	3
IPK/ILS	Leidimas naudoti iš ne miško zonų ar keičiamos gamybinio miško paskirties žemės gautą medieną	Valstybės nuosavybė/naudojama privačiai	4

Leidimo rūšis arba teisė	Aprašymas	Žemės nuosavybė/išteklių valdymas arba naudojimas	Taikomas teisėtumo standartas
IUIPHHK	Leidimas įsteigti ir valdyti pirminio perdirbimo įmonę	Netaikoma	5
IUI <i>Lanjutan</i> arba IPKL	Leidimas įsteigti ir valdyti antrinio perdirbimo įmonę	Netaikoma	5
TPT (TPT, TPT-KB, TPT-KO)	Registruoti medienos/perdirbtos medienos sandėliai	Netaikoma	5
IRT	Šeimos įmonė	Netaikoma	5
ETPIK ne gamintojas	Gamybos nevykdantys registruoti eksportuotojai	Netaikoma	5

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai (¹)
1.	P1. Teisinis teritorijos statusas ir naudojimo teisė	K1.1. Miškų tvarkymo subjektas (koncesininkai) yra gamybinio miško zonoje.	1.1.1. Leidimo turėtojas gali įrodyti, kad leidimas naudoti medieną (IUPHHK) yra galiojantis.	Teisę naudoti mišką pagal koncesijos sutartį patvirtinantis sertifikatas	Vyriausybės reglamentas PP72/2010 Miškininkystės ministro reglamentas P12/2010
				Dokumentas, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas mokestis už leidimą naudoti medienos produktus	Miškininkystės ministro reglamentas P.30/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P.31/2014
				Patvirtinimas apie kitokį teisinį teritorijos naudojimo leidimą (jei yra)	Miškininkystės ministro reglamentas P.33/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P.76/2014
2.	P2. Medžių kirtimo sistemos reikalavimų ir procedūrų laikymasis	K2.1. Leidimo turėtojas turi kirtavietės medžių kirtimo planą, kurį patvirtino kompetentingos administracinės institucijos.	2.1.1. Kompetentinga administracinė institucija patvirtino darbo plano dokumentus: pagrindinį planą, metinį darbo planą, įskaitant jų priedus.	Patvirtintas pagrindinis planas ir priedai, parengti remiantis išsamios miško inventorizacijos, kurią atliko techninę kompetenciją turintys darbuotojai, rezultatais	Miškininkystės ministro reglamentas P62/2008 Miškininkystės ministro reglamentas P56/2009 Miškininkystės ministro reglamentas P60/2011
				Patvirtintas metinis darbo planas, parengtas pagal pagrindinį planą	Miškininkystės ministro reglamentas P.33/2014
				Techninę kompetenciją turinčių darbuotojų sudaryti žemėlapiai, kuriuose pateiktas darbo plane nurodytų teritorijų išdėstymas ir pažymėtos jų ribos	
				Žemėlapis, kuriame pažymėtos metiniame darbo plane nurodytos zonos, kuriose nevykdomi kirtimai, taip pat įrodymai, kad darbų vykdymo vietoje laikomasi reikalavimų	
				Medžių kirtimo vietos (blokalai arba kvartalai) yra aiškiai pažymėtos žemėlapyje ir patikrintos darbų vykdymo vietoje.	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai ⁽¹⁾
		K.2.2. Darbo planas yra galiojantis	2.2.1. Leidimo kirsti mišką turėtojas turi galiojantį darbo planą, parengtą laikantis taikytinų reglamentų reikalavimų.	Medienos produktų naudojimo pagrindinis planas ir priedai (gali būti priimtinos ir rengiamos paraiškos) Vieta teritorijose, kuriose numatyti miško kirtimo darbai, ir numatytas išvežti natūralaus miško rąstų kiekis atitinka nurodytuosius darbo plane	Miškininkystės ministro reglamentas P62/2008 Miškininkystės ministro reglamentas P56/2009 Miškininkystės ministro reglamentas P60/2011
3.	P3. Transportavimo arba apvalių rąstų nuosavybės pasikeitimo teisėtumas	K3.1. Leidimo turėtojas užtikrina, kad visi rąstai, transportuojami iš rąstų sandėlio miške pirminio miško produktų apdirbimo pramonės subjektui arba registruotam prekiautojui rąstais, įskaitant transportavimą per tarpinį rąstų sandėlį, būtų fiziškai nustatyti ir kartu su jais būtų pateikti galiojantys dokumentai.	3.1.1. Visi didelio skersmens nukirstų medžių rąstai arba komerciniais tikslais išvežti rąstai nurodyti medienos gamybos ataskaitoje. 3.1.2. Su bet kokia mediena, išvežta iš teritorijų, kurioms taikomas leidimas, pateiktas galiojantis transportavimo dokumentas. 3.1.3. Apvalūs rąstai yra iš teritorijų, kurioms taikomas leidimas kirsti mišką 3.1.4. Prie visų rąstų, transportuojamų iš rąstų saugyklos, pridedami galiojantys transportavimo dokumentai.	Patvirtinti su medienos gamybos ataskaita susiję dokumentai Galiojantys transportavimo dokumentai ir priedai pateikiami kartu su rąstais juos transportuojant iš rąstų sandėlio pirminio medienos produktų perdirbimo pramonės subjektui arba registruotam prekiautojui rąstais, įskaitant transportavimą per tarpinį rąstų sandėlį Ant rąstų yra medienos tvarkymo ženklai ir (arba) brūkšniniai kodai (PUHH) Ant rąstų yra medienos tvarkymo ženklai ir (arba) brūkšniniai kodai	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai (¹)
		K3.2. Leidimo turėtojas sumokėjo taikytinus mokesčius ir rinkliavas už medienos išvežimą komerciniais tikslais	3.2.1. Leidimo turėtojas pateikia dokumentą, kurio patvirtinama, kad sumokėtas Miškų atkūrimo fondui mokėtinas mokestis ir (arba) miško išteklių mokestis, atitinkantis apdorotų rąstų kiekį ir taikytiną tarifą.	Miškų atkūrimo fondui mokėtino mokesčio ir (arba) miško išteklių mokesčio mokėjimo pavedimai	Vyriausybės reglamentas PP22/1997 Vyriausybės reglamentas PP51/1998 Vyriausybės reglamentas PP59/1998 Miškininkystės ministro reglamentas P18/2007 Prekybos ministro reglamentas 22/2012
				Įrodymas, kad sumokėtas Miškų atkūrimo fondui mokėtinas mokestis ir (arba) miško išteklių mokestis, bei atsiskaitymo lapeliai	
				Miškų atkūrimo fondui mokėtinas mokestis ir (arba) miško išteklių mokestis atitinka apdorotų rąstų kiekį ir taikytiną tarifą	
		K3.3. Transportavimas tarp salų ir prekyba jose	3.3.1. Rąstus transportuojantys leidimo turėtojai yra registruoti prekybą mediena tarp salų vykdančios prekiautojai (PKAPT).	Tarp salų vykdomos prekybos mediena (PKAPT) dokumentai	Pramonės ir prekybos ministro reglamentas 68/2003 Bendras miškininkystės ministro, transporto ministro ir pramonės ir prekybos ministro reglamentas 22/2003
				3.3.2. Laivas, kuriuo transportuojami apvalūs rąstai, plaukioja su Indonezijos vėliava ir turi galiojantį leidimą vykdyti veiklą.	Pateikti registracijos dokumentai, kuriuose nurodyti laivo duomenys, ir galiojantis leidimas. Pramonės ir prekybos ministro reglamentas 68/2003 Bendras miškininkystės ministro, transporto ministro ir pramonės ir prekybos ministro reglamentas 22/2003
		K.3.4. Ženklavimo patikrintu teisiniu ženklų atitiktis	3.4.1 Ženklavimo patikrintu teisiniu ženklų reikalavimų įgyvendinimas	Atitinkamai ženklinama patikrintu teisiniu ženklų	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai ⁽¹⁾
4.	P4. Reikalavimų, susijusių su miško kirtimui būdingais aplinkos ir socialiniais aspektais, laikymasis	K4.1. Leidimo turėtojas turi patvirtintą taikytiną poveikio aplinkai vertinimo (PAV) dokumentą ir įgyvendino jame nurodytas priemones.	4.1.1. Leidimo turėtojas turi taikytinus PAV dokumentus, kuriuos patvirtino kompetentingos institucijos ir kurie taikomi visai teritorijai, kurioje vykdomi darbai.	Taikytini PAV dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
			4.1.2. Leidimo turėtojas turi aplinkos valdymo plano ir aplinkos stebėsenos plano įgyvendinimo ataskaitas, kuriose nurodyta, kokių priemonių imtasi siekiant sumažinti poveikį aplinkai ir sukurti socialinę naudą.	Aplinkos valdymo plano ir aplinkos stebėsenos plano dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
				Aplinkos valdymo plano įgyvendinimo ir didelio poveikio aplinkai bei socialinio poveikio stebėsenos įrodymas	
5.	P5. Darbo įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų laikymasis	K5.1. Darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) reikalavimų įgyvendinimas	5.1.1 Parengtos DSS procedūros ir jų įgyvendinimas	DSS procedūrų įgyvendinimas	Vyriausybės reglamentas PP50/2012 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 8/2010 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 609/2012
				DSS priemonės	
				Nelaimingų atsitikimų registras	
		K5.2. Darbuotojų teisių įgyvendinimas	5.2.1. Darbuotojų asociacijų laisvė	Darbuotojai yra profesinių sąjungų nariai arba įmonės politika suteikia galimybę darbuotojams steigti profesines sąjungas arba dalyvauti jų veikloje	Aktas 13/2003 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2011
			5.2.2. Sudarytos kolektyvinės darbo sutartys	Parengtos kolektyvinės darbo sutartys arba įmonės darbo teisių politikos dokumentai	Aktas 13/2003 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2011
			5.2.3. Įmonė neįdarbina nepilnamečių darbuotojų	Nepilnamečių darbuotojų nėra	Aktas 23/2002 Aktas 13/2003

⁽¹⁾ Nurodomi pagrindiniai reglamentai, įskaitant paskesnius pakeitimus.

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
1.	P1. Teisinis teritorijos statusas ir naudojimo teisė	K1.1. Miškų tvarkymo subjektas yra gamybinio miško zonoje.	1.1.1. Leidimo turėtojas gali įrodyti, kad leidimas naudoti medieną (IUPHHK) yra galiojantis	Teisę naudoti mišką pagal koncesijos sutartį patvirtinantis sertifikatas	Miškininkystės ministro reglamentas P37/2007 Miškininkystės ministro reglamentas P49/2008 Miškininkystės ministro reglamentas P12/2010 Miškininkystės ministro reglamentas P55/2011
		K1.2. Grupę sudarantis verslo subjektas.	1.2.1. Verslo grupės yra teisėtai įsisteigusios.	Steigimo dokumentas arba įrodymas.	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
2.	P2. Medžių kirtimo sistemos reikalavimų ir procedūrų laikymasis	K2.1. Leidimo turėtojas turi kirtavietės medžių kirtimo planą, kurį patvirtino kompetentingos administracinės institucijos	2.1.1. Kompetentinga administracinė institucija patvirtino metinio darbo plano dokumentą	Patvirtintas metinio darbo plano dokumentas. Žemėlapis, kuriame pažymėtos metiniame darbo plane nurodytos zonos, kuriose nevykdomi kirtimai, taip pat įrodymai, kad darbų vykdymo vietoje laikomasi reikalavimų	Miškininkystės ministro reglamentas P62/2008
		K.2.2. Darbo planas yra galiojantis	2.2.1. Leidimo kirsti mišką turėtojas turi galiojantį darbo planą, parengtą laikantis taikytinų reglamentų reikalavimų.	Medienos produktų naudojimo pagrindinis planas ir priedai (gali būti priimtinos ir rengiamos paraiškos)	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				Vieta teritorijoje, kurioje numatyti miško kirtimo darbai, ir numatytas išvežti rąstų kiekis turi atitikti nurodytuosius darbo plane.	
		K2.3. Leidimo turėtojai užtikrina, kad visi rąstai, transportuojami iš miške esančio rąstų sandėlio pirminio miško produktų apdirbimo pramonės subjektui arba registruotam prekyautojui rąstais, įskaitant transportavimą per tarpinį rąstų sandėlį, būtų fiziškai nustatyti ir kartu su jais būtų pateikti galiojantys dokumentai.	2.3.1. Visi didelio skersmens nukirstų medžių rąstai arba komerciniais tikslais išvežti rąstai nurodyti medienos gamybos ataskaitoje.	Patvirtinti su medienos gamybos ataskaita susiję dokumentai	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
			2.3.2. Su visais rąstais, išvežtais iš teritorijos, kuriai taikomas leidimas, pateiktas galiojantis transportavimo dokumentas.	Galiojantys transportavimo iš rąstų sandėlio į tarpinį rąstų sandėlį ir iš tarpinio rąstų sandėlio pirminio perdirbimo pramonės subjektui ir (arba) registruotam prekyautojui rąstais dokumentai ir susiję priedai	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
			2.3.3. Apvalūs rąstai yra iš teritorijų, kurioms taikomas leidimas kirsti mišką	Ant rąstų yra medienos tvarkymo ženklai ir (arba) brūkšniniai kodai (PUHH).	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
				Leidimo turėtojas medieną ženkлина sistemingai.	
			2.3.4. Leidimo turėtojas gali įrodyti, kad jis turi rąstų transportavimo dokumentus, kurie pateikti kartu su rąstais, transportuojamais iš rąstų sandėlio.	Rąstų transportavimo dokumentas, prie kurio pridėtas rąstų sąrašas.	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
		K2.4. Leidimo turėtojas sumokėjo taikytinus mokesčius ir rinkliavas, taikytinus medienos išvežimui komerciniais tikslais	2.4.1. Leidimo turėtojas pateikia dokumentą, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas miško išteklių mokestis, atitinkantis apdorotų rąstų kiekį ir taikytiną tarifą.	Miško išteklių mokesčio mokėjimo pavedimas	Miškininkystės ministro reglamentas P18/2007 Prekybos ministro reglamentas 22/2012
				Dokumentas, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas miško išteklių mokestis	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				Miško išteklių mokestis atitinka apdorotų rąstų kiekį ir taikytiną tarifą.	
		K2.5. Ženklinio patikrintu teisiniu ženklu atitiktis	2.5.1 Ženklinio patikrintu teisiniu ženklu reikalavimų įgyvendinimas	Atitinkamai ženklinama patikrintu teisiniu ženklu	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
3.	P3. Reikalavimų, susijusių su miško kirtimui būdingais aplinkos apsaugos ir socialiniais aspektais, laikymasis	K3.1. Leidimo turėtojas turi patvirtintą taikytiną poveikio aplinkai vertinimo (PAV) dokumentą ir įgyvendino jame nurodytas priemones.	3.1.1. Leidimo turėtojas turi taikytinus poveikio aplinkai vertinimo dokumentus, kuriuos patvirtino kompetentingos institucijos ir kurie taikomi visai teritorijai, kurioje vykdomi darbai.	Taikytini PAV dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
			3.1.2. Leidimo turėtojas turi aplinkos apsaugos valdymo ir stebėsenos priemonių įgyvendinimo ataskaitas, kurios parengtos siekiant sumažinti poveikį aplinkai ir sukurti socialinę naudą.	Atitinkami aplinkos apsaugos valdymo ir stebėsenos dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
				Aplinkos valdymo plano įgyvendinimo ir didelio poveikio aplinkai bei socialinio poveikio stebėsenos įrodymas	
4.	P4. Darbo įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų laikymasis	K4.1. Darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) reikalavimų įgyvendinimas	4.1.1 Parengtos DSS procedūros ir jų įgyvendinimas	DSS procedūrų įgyvendinimas	Vyriausybės reglamentas PP50/2012 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 8/2010 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 609/2012
				DSS priemonės	
		K4.2. Darbuotojų teisių įgyvendinimas	4.2.1. Įmonė neįdarbina nepilnamečių darbuotojų	Nepilnamečių darbuotojų nėra	Aktas 23/2002 Aktas 13/2003

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
1.	P1. Galimybė patikrinti, nuosavybės teisę į medieną	K1.1. Nuosavybės teisės į žemę, susijusios su kirtaviete, teisėtumas.	1.1.1. Privačios žemės arba miško savininkas gali įrodyti, kad nuosavybės teisę į žemę arba mišką arba teisę ją (ji) naudoti.	Galiojantys žemės nuosavybės arba žemėnaudos dokumentai (kompetentingų institucijų pripažinti nuosavybės teisės į žemę dokumentai)	Aktas 5/1960 Miškininkystės ministro reglamentas P33/2010 Vyriausybės reglamentas PP12/1998
				Teisė dirbti žemę Įmonės steigimo dokumentai Prekybos veiklą vykdančių įmonių licencija verstis veikla (SIUP) Įmonės įregistravimas (TDP) Mokesčių mokėtojo įregistravimas (NPWP) DSS dokumentas Parengtos kolektyvinės darbo sutartys arba įmonės darbo teisių politikos dokumentai	Prekybos ministro reglamentas 36/2007 Prekybos ministro reglamentas 37/2007 Aktas 6/1983 Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
				Privataus miško sklypo žemėlapis, kuriame nurodytos miške nubrėžtos ribos.	
			1.1.2. Tvarkymo subjektai (nuosavybės teise priklausantys vienam asmeniui arba grupei) pateikia galiojančius medienos transportavimo dokumentus.	Rąstų transportavimo dokumentas	Miškininkystės ministro reglamentas P30/2012
			1.1.3. Tvarkymo subjektai pateikia dokumentą, kuriuo patvirtinama, kad sumokėti taikytini mokesčiai, susiję su medžiais, augusiais iki žemės sklypo nuosavybės ar valdymo teisės perdavimo.	Dokumentas, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas Miškų atkūrimo fondui mokėtinas mokestis ir (arba) miško išteklių mokestis ir kad valstybei sumokėta nukirstų medžių vertę atitinkanti kompensacija.	Miškininkystės ministro reglamentas P18/2007

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
		K.1.2. Grupę sudarantys verslo subjektai yra teisiškai įregistruoti	1.2.1. Verslo grupės yra teisėtai įsisteigusios.	Steigimo dokumentas arba įrodymas	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
		K.1.3. „V-Legal“ ženklo atitiktis	1.3.1. „V-Legal“ ženklo įgyvendinimas	„V-Legal“ žyma suteikiama pagal	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
2.	P2. Darbo įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų laikymasis, kai teritorijai taikoma teisė dirbti žemę.	K2.1. Darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) reikalavimų įgyvendinimas	2.1.1. Parengtos DSS procedūros ir jų įgyvendinimas	DSS procedūrų įgyvendinimas	Vyriausybės reglamentas PP50/2012 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 8/2010 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 609/2012
				DSS priemonės	
				Nelaimingų atsitikimų registras	
		K2.2. Darbuotojų teisių įgyvendinimas	2.2.1. Darbuotojų asociacijų laisvė	Darbuotojai yra profesinių sąjungų nariai arba įmonės politika suteikia galimybę darbuotojams steigti profesines sąjungas arba dalyvauti jų veikloje	Aktas 13/2003 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2001
			2.2.2. Sudarytos kolektyvinės darbo sutartys	Parengtos kolektyvinės darbo sutartys arba įmonės darbo teisių politikos dokumentai	Aktas 13/2003 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2011
			2.2.3. Įmonė neįdarbina nepilnamečių darbuotojų	Nepilnamečių darbuotojų nėra	Aktas 23/2002 Aktas 13/2003
3.	P3. Reikalavimų, susijusių su miško kirtimui būdingais aplinkos ir socialiniais aspektais, laikymasis	K3.1. Teisės dirbti žemę turėtojas ar privataus miško savininkas turi patvirtintą taikytiną poveikio aplinkai vertinimo (PAV) dokumentą ir įgyvendino jame nurodytas priemones (jei reikalaujama pagal reglamentą)	3.1.1. Teisės dirbti žemę turėtojas ar privataus miško savininkas turi taikytinus PAV dokumentus, kuriuos patvirtino kompetentingos institucijos ir kurie taikomi visai teritorijai, kurioje vykdomi darbai.	Taikytini PAV dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
			3.1.2. Yra teisės dirbti žemę taikomas aplinkos valdymo planas ir aplinkos stebėsenos plano įgyvendinimo ataskaitos	Aplinkos valdymo plano ir aplinkos stebėsenos plano dokumentai Aplinkos valdymo plano įgyvendinimo ir stebėsenos įrodymas	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012

TEISĖTUMO STANDARTAS Nr. 4. STANDARTAS, TAIKOMAS TEISEI NAUDOTI NE MIŠKO ZONOSE AR KEIČIAMOJE GAMYBINIO MIŠKO PASKIRTIES ŽEMĖJE ESANČIĄ MEDIENĄ

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
1.	P1. Teisinis teritorijos statusas ir naudojimo teisė	K1.1. Leidimas kirsti medžius ne miško zonoje, kuriuo teisinis miško statusas nekeičiamas.	1.1.1. Medžių kirtimo darbus leidžiama vykdyti nuomojamoje teritorijoje pagal kitą teisėtą leidimą (ILS) ir (arba) leidimus keisti žemės paskirtį (IPK). <i>Pastaba.</i> Tai taip pat taikoma teritorijai, kuri anksčiau priskirta miškų atkūrimo tikslu želdinamo miško teritorijai (HTHR)	ILS/IPK leidimai, išduoti medžių kirtimo darbams vykdyti nuomojamoje teritorijoje (įskaitant taikytiną ne miškininkystės veiklos poveikio aplinkai vertinimo ir (arba) PAV dokumentą) Žemėlapiai, pateikti kartu su nuomojamai teritorijai taikomais ILS/IPK leidimais ir įrodymai, kad darbų vykdymo vietoje laikomasi reikalavimų.	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P18/2011 Miškininkystės ministro reglamentas P59/2011 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
		K1.2. Leidimas kirsti medžius ne miško zonoje, kuriuo pakeičiamas teisinis miško statusas.	1.2.1. Medžių kirtimo darbus leidžiama vykdyti pagal leidimą keisti žemės paskirtį (IPK). <i>Pastaba.</i> Tai taip pat taikoma teritorijai, kuri anksčiau priskirta miškų atkūrimo tikslu želdinamo miško teritorijai (HTHR)	Leidimas verstis veikla ir kartu pateikti žemėlapiai (įskaitant taikytiną ne miškininkystės veiklos poveikio aplinkai vertinimo ir (arba) PAV dokumentą)	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P33/2010 Miškininkystės ministro reglamentas P14/2011 Miškininkystės ministro reglamentas P59/2011 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				IPK leidimas, galiojantis žemės paskirties keitimo teritorijose	
				Žemėlapiai, pateikti kartu su IPK	
				Dokumentai, kuriais suteikiamas leidimas keisti teisinį miško statusą (šis reikalavimas taikomas ir IPK leidimo turėtojams, ir leidimo verstis veikla turėtojams)	
			1.2.2. Leidimas keisti žemės paskirtį (IPK) migracijos tikslams	IPK, galiojantis žemės paskirties keitimo teritorijose	Miškininkystės ministro reglamentas P14/2011
				Žemėlapiai, pateikti kartu su IPK	
		K1.3. Leidimas kirsti medžius ne miško zonoje.	1.3.1. Medžių kirtimo darbus leidžiama vykdyti pagal leidimą keisti žemės paskirtį (IPK) ne miško zonoje.	IPK planavimo dokumentas	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P14/2011 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
				Leidimas verstis veikla ir kartu pateikti žemėlapiai (įskaitant taikytiną ne miškininkystės veiklos poveikio aplinkai vertinimo ir (arba) PAV dokumentą)	
				IPK leidimas, galiojantis žemės paskirties keitimo teritorijose	
				Žemėlapiai, pateikti kartu su IPK	
			1.3.2. Leidimas keisti žemės paskirtį (IPK) migracijos tikslams	IPK, galiojantis žemės paskirties keitimo teritorijose	Miškininkystės ministro reglamentas P14/2011
				Žemėlapiai, pateikti kartu su IPK	
2.	P2. Teisinių medžių kirtimo ir rąstų transportavimo sistemų reikalavimų ir procedūrų laikymasis	K2.1. IPK/ILS planas ir plano įgyvendinimas atitinka žemės naudojimo planavimo reikalavimus.	2.1.1. Patvirtintas teritorijų, kurioms taikomas IPK/ILS, darbo planas	IPK/ILS darbo plano dokumentai	Miškininkystės ministro reglamentas P62/2008 Miškininkystės ministro reglamentas P53/2009

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
		K2.2. Sumokėti valstybiniai mokesčiai ir rinkliavos ir laikomasi medienos transportavimo reikalavimų	2.1.2. Leidimo turėtojas gali įrodyti, kad transportuojami rąstai yra iš teritorijų, kurioms taikomas leidimas keisti žemės paskirtį ir (arba) kiti naudojimo leidimai (IPK/ILS)	Miško inventORIZacijos dokumentai	Miškininkystės ministro reglamentas P62/2008
				Medienos gamybos ataskaitos dokumentai (LHP)	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014
			2.2.1. Mokesčių sumokėjimo įrodymas	Miško išteklių mokesčio mokėjimo pavedimas	Miškininkystės ministro reglamentas P18/2007
				Dokumentas, kuriuo patvirtinama kad sumokėtas miško išteklių mokestis	
				Miško išteklių mokestis atitinka apdorotų rąstų kiekį ir taikytiną tarifą.	
			2.2.2. Leidimo turėtojas turi galiojančius medienos transportavimo dokumentus	Rąstų transportavimo sąskaita faktūra (FAKB) ir mažo skersmens rąstų sąrašas	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014
				Rąstų teisėtumo dokumentas (SKSKB) ir didelio skersmens rąstų sąrašas	
		K2.3. „V-Legal“ ženklo atitiktis	2.3.1. „V-Legal“ ženklo įgyvendinimas	„V-Legal“ žyma suteikiama pagal	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
3.	P3. Darbo įstatymų ir kitų teisės aktų reikalavimų laikymasis	K3.1. Darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) reikalavimų įgyvendinimas	3.1.1. Parengtos DSS procedūros ir jų įgyvendinimas	DSS procedūros	Vyriausybės reglamentas PP50/2012
				DSS priemonės	Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 8/2010
				Nelaimingų atsitikimų registras	Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 609/2012
		K3.2. Darbuotojų teisių įgyvendinimas	3.2.1. Įmonė neįdarbina nepilnamečių darbuotojų	Nepilnamečių darbuotojų nėra	Aktas 23/2002 Aktas 13/2003

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
1.	P1. Verslo subjektai palaiko teisėtą prekybą mediena.	K1.1. Medienos produktų perdirbimo pramonės subjektai turi galiojančius leidimus kaip: a) perdirbamosios pramonės subjektai ir (arba) b) perdirbtų produktų eksportuotojai	1.1.1. Perdirbamosios pramonės subjektai turi galiojančius leidimus	Įmonės steigimo dokumentai ir naujausi jo pakeitimai (įmonės steigimo dokumentai)	Aktas 6/1983 Aktas 3/2014 Vyriausybės reglamentas PP74/2011 Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Teisingumo ir žmogaus teisių ministro reglamentas M.01-HT.10/2006 Prekybos ministro reglamentas 36/2007 Prekybos ministro reglamentas 37/2007 Pramonės ministro reglamentas 41/2008 Vidaus reikalų ministro reglamentas 27/2009 Prekybos ministro reglamentas 39/2011 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012 Prekybos ministro reglamentas 77/2013 Miškininkystės ministro reglamentas P9/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P55/2014
				Leidimas vykdyti prekybos veiklą (licencija verstis veikla/SIUP) arba prekybos leidimas, kuris gali būti pramoninės veiklos leidimas (IUI) arba pramoninės veiklos registravimo sertifikatas (TDI)	
				Neigiamo poveikio leidimas (įmonei išduodamas leidimas dėl poveikio aplinkai, kurioje ji vykdo savo veiklą)	
				Įmonės registravimo sertifikatas (TDP)	
				Mokesčių mokėtojo kodas (NPWP)	
				Galimybė susipažinti su taikytiniais poveikio aplinkai vertinimo dokumentais	
				Galimybė susipažinti su pramoninės veiklos leidimu (IUI) arba nuolatiniu verslo leidimu (IUT) arba pramoninės veiklos registravimo sertifikatu (TDI)	
				Parengta žaliavų atsargų planavimo sistema (RPBBI).	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
			1.1.2. Perdirbtos medienos produktų eksportuotojai turi galiojančius medienos produktų gamintojo ir eksportuotojo leidimus.	Eksportuotojams suteiktas miškininkystės pramonės produktų registruoto eksportuotojo (ETPIK) statusas.	Prekybos ministro reglamentas 97/2014
		K1.2. Šeimos įmonė yra Indonezijos teisės subjektas	1.2.1. Šeimos įmonės savininkas įrodo oficialią tapatybę	Asmens tapatybės kortelė	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
		K1.3. Medienos produktų importuotojai turi galiojančius leidimus ir vadovaujasi išsamaus patikrinimo principu	1.3.1. Medienos produktų importuotojai turi galiojančius leidimus	Importuotojai turi registruotų importuotojų statusą.	Prekybos ministro reglamentas 78/2014
			1.3.2. Importuotojai taiko išsamaus patikrinimo sistemą	Importuotojai turi išsamaus patikrinimo gaires ir (arba) procedūras ir jų laikymosi įrodymus.	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
		K1.4. Registruotos saugyklos arba gamybos nevykdantys registruoti eksportuotojai turi galiojančius leidimus	1.4.1. Registruotos saugyklos turi galiojančius leidimus	Apylinkės arba rajono miškų tarnybos vadovo leidimas	Miškininkystės ministro reglamentas P30/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
			1.4.2. Gamybos nevykdantys registruoti eksportuotojai turi galiojančius leidimus	Įmonės steigimo dokumentai ir naujausi jo pakeitimai (įmonės steigimo dokumentai)	Aktas 6/1983 Vyriausybės reglamentas PP74/2011 Teisingumo ir žmogaus teisių ministro reglamentas M.01-HT.10/2006
				Leidimas vykdyti prekybos veiklą (licencija verstis veikla/SIUP) arba prekybos leidimas. Įmonės registravimo sertifikatas (TDP)	Prekybos ministro reglamentas 36/2007 Prekybos ministro reglamentas 37/2007 Prekybos ministro reglamentas 39/2011 Prekybos ministro reglamentas 77/2013 Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014 Prekybos ministro reglamentas 97/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				Mokesčių mokėtojo kodas (NPWP)	
				Prekiautojų įregistravimas gamybos nevykdančiais miškininkystės pramonės produktų registruotais eksportuotojais (ETPIK <i>Non-Produsen</i>).	
				Tiekimo susitarimai ar sutartys su ETPIK sertifikato neturinčiais nedideliais pramonės subjektais, kurie turi medienos teisėtumo pažymėjimą (S-LK) arba tiekėjo atitikties deklaraciją (TAD) (DKP)	
			1.4.3. Verslo subjektai turi taikytinus poveikio aplinkai vertinimo (PAV) dokumentus	Taikytini PAV dokumentai	Vyriausybės reglamentas PP27/2012 Aplinkos ministro reglamentas 13/2010 Aplinkos ministro reglamentas 05/2012
		K1.5. Verslo subjektai: grupės (MVĮ arba amatininkai ir (arba) šeimos įmonės ar saugyklos) arba kooperatyvai (amatininkai ir (arba) šeimos įmonės) yra teisiškai įregistruoti ar turi steigimo įrodymą <i>Pastaba.</i> Netaikoma gamybos nevykdantiems registruotiems eksportuotojams	1.5.1. Verslo subjektai kaip grupės ar kooperatyvai yra teisiškai užsiregistravę.	Steigimo dokumentas arba įrodymas	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
				Kooperatyvų atveju – mokesčių mokėtojo įregistravimas (NPWP)	
			1.5.2. Kooperatyvų organizacinė struktūra	Kooperatyvo sprendimas dėl organizacinės struktūros	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
			1.5.3. Kooperatinės bendrovės tipas	Kooperatyvų verslo plano dokumentai arba dokumentas, kuris rodo kooperatinio bendradarbiavimo tipą	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
			1.5.4. Oficiali kiekvieno kooperatyvo nario tapatybė	Asmens tapatybės kortelė	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
2.	P2. Verslo subjektai taiko medienos atsekamumo sistemą, kuria užtikrinama galimybė nustatyti medienos kilmę	K2.1. Sistemos, kurią taikant nustatoma naudojamos medienos kilmė, įdiegimas ir taikymas	2.1.1. Verslo subjektai gali įrodyti, kad mediena gauta iš teisėtų šaltinių.	Pirkimo ir pardavimo dokumentai ir (arba) medžiagų tiekimo sutartis ir (arba) pirkimą patvirtinantis dokumentas.	Miškininkystės ministro reglamentas P30/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P.9/2014
				Patvirtinta medienos perdavimo ataskaita, perdavimo įrodymas ir (arba) oficiali medienos patikrinimo ataskaita; miškininkystės produktų teisėtumo atestavimo dokumentas	Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014 Prekybos ministro reglamentas P78/2014
				Kartu su importuojama mediena pateikiama tiekėjo atitikties deklaracija arba teisėtumo pažymėjimas (S-LK). <i>Pastaba.</i> Taikoma tik amatininkams ir (arba) šeimos įmonėms.	
				Medienos transportavimo dokumentai	
				Transportavimo dokumentai (<i>Nota</i>) kartu su atitinkamomis oficialiomis vietos valdžios pareigūno ataskaitomis dėl medienos, gautos iš išardytų pastatų ir (arba) konstrukcijų, iš žemės iškastos medienos ir užkastos medienos naudojimo.	
				Pramoninių medienos atliekų transportavimo dokumentai, t. y. <i>Nota</i>	
				Rąstų, medienos ir (arba) produktų atsargų pokyčio dokumentai ir (arba) ataskaitos.	
				Teisėtumo pažymėjimas (S-PHPL/S-LK) arba tiekėjo atitikties deklaracija (DKP)	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				Pirminio perdirbimo pramonės žaliavų atsargų planavimo sistemos (RPBBI) patvirtinamieji dokumentai	
			2.1.2. Importuotojai turi galiojančius dokumentus, įrodančius, kad mediena gauta iš teisėtų šaltinių. <i>Pastaba.</i> Netaikoma amatininkams ir (arba) šeimos įmonėms.	Pranešimas apie importą (PIB)	Prezidento dekretas 43/1978 Prekybos ministro reglamentas 78/2014
				Pakuočių sąrašas	
				Sąskaita faktūra	
				Važtaraštis	
				Importo deklaracija ir importo rekomendacija	
				Dokumentas, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas eksporto mokestis.	
				Kiti susiję dokumentai (įskaitant CITES leidimus) dėl medienos rūšių, kurių prekyba ribojama	
				Importuojamos medienos panaudojimo įrodymai	
			2.1.3. Verslo subjektai taiko medienos atsekamumo sistemą ir veiklą vykdo neviršydami leistino gamybos lygio <i>Pastaba.</i> Netaikoma sandėliams ir gamybos nevykdantiems registruotiems medienos eksportuotojams.	Žaliavų naudojimo ir produkcijos kiekio ataskaitos (duomenis renkant realiuoju laiku). <i>Pastaba:</i> netaikoma amatų/namų ūkio sektoriui.	Pramonės ministro reglamentas 41/2008 Miškininkystės ministro reglamentas P30/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P55/2014
				Perdirbtų produktų produkcijos kiekio ataskaitos.	

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
				Gamybos padalinio produkcijos kiekis neviršija leistinų gamybos pajėgumų. Pastaba: netaikoma amatų/namų ūkio sektoriui.	
				Pagamintų produktų atskyrimas nuo konfiskuotos medienos.	
			2.1.4. Gamybos procese bendradarbiaujant su kita šalimi (kitu pramonės subjektu arba su amatininkais ir (arba) šeimos įmonėmis) užtikrinamas medienos atsekamumas Pastaba. Netaikoma amatininkams ir (arba) šeimos įmonėms, saugykloms ir gamybos nevykdantiems registruotiems eksportuotojams.	Teisėtumo pažymėjimas (S-LK) arba tiekėjo atitikties deklaracija (DKP)	Miškininkystės ministro reglamentas P48/2006
				Su kita šalimi sudaryta paslaugų teikimo sutartis	Prekybos ministro reglamentas 36/2007 Pramonės ministro reglamentas 41/2008
				Žaliavų atestavimo dokumentas	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014
				Pagamintų produktų atskyrimas.	Miškininkystės ministro reglamentas P55/2014
				Dokumentai, susiję su žaliavomis, gamybos procesais, ir, jei taikytina, jei eksportas vykdomas pagal paslaugų susitarimą su kita bendrove.	
		K2.2. Perdirbtų medienos produktų perdavimas iš tiekėjo gamybos nevykdantiems registruotiems eksportuotojams	2.2.1. Verslo subjektai gali įrodyti, kad mediena gauta iš teisėtų šaltinių.	Produktai įsigyti iš išvardytų ETPIK sertifikato neturinčių pramonės subjektų partnerių, kurie turi teisėtumo pažymėjimą (S-LK) ar TAD (DKP). Transportavimo dokumentas. Atsargų pokyčio dokumentai ir (arba) ataskaitos.	Miškininkystės ministro reglamentas P.43/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
3.	P3. Prekybos perdirbta mediena arba medienos nuosavybės pasikeitimo teisėtumas	K3.1. Prekyba medienos produktais ar jų perdavimas vietos rinkoje neprieštaruja taikomiems teisės aktams <i>Pastaba.</i> Netaikoma negaminotojams registruotiems eksportuotojams	3.1.1. Prekyba medienos produktais ar jų perdavimas vietos rinkoje kartu su transportavimo dokumentu.	Transportavimo dokumentas	Bendras miškininkystės ministro 22/2003, transporto ministro KM3/2003 ir pramonės ir prekybos ministro reglamentas 33/2003 Miškininkystės ministro reglamentas P30/2012 Miškininkystės ministro reglamentas P41/2014 Miškininkystės ministro reglamentas P42/2014
		K3.2. Eksportui skirtos perdirbtos medienos transportavimas atitinka galiojančius teisės aktus. <i>Pastaba.</i> Netaikoma amatininkams ir (arba) šeimos įmonėms ir saugykloms.		Eksportuojami produktai PEB Pakuočių sąrašas Sąskaita faktūra Važtaraštis Eksporto licencijos (patikrinti teisiniai dokumentai) Produktų, kuriems taikomas privalomas techninio patikrinimo reikalavimas, techninio patikrinimo rezultatai (eksperto ataskaita) Dokumentas, kuriuo patvirtinama, kad sumokėtas eksporto mokestis, jei taikytina. Kiti susiję dokumentai (įskaitant CITES leidimus) dėl medienos rūšių, kurių prekyba ribojama	Aktas 17/2006 (Muitinė) Prezidento dekretas 43/1978 Miškininkystės ministro reglamentas 447/2003 Finansų ministro reglamentas 223/2008 Muitų sąjungos generalinio direktorato reglamentas P-40/2008 Muitų sąjungos generalinio direktorato reglamentas P-06/2009 Prekybos ministro reglamentas P50/2013 Prekybos ministro reglamentas P97/2014

Nr.	Principai	Kriterijai	Rodikliai	Tikrinimo kriterijai	Susiję reglamentai
		K3.3. „V-Legal“ ženklo atitiktis	3.3.1. „V-Legal“ ženklo įgyvendinimas	„V-Legal“ žyma suteikiama pagal	Miškininkystės ministro reglamentas P43/2014
4.	P4. Darbo teisės aktų, susijusių su perdirbama pramone, reikalavimų įgyvendinimas	K4.1. Darbuotojų saugos ir sveikatos (DSS) reikalavimų įgyvendinimas	4.1.1. Parengtos DSS procedūros ir jų įgyvendinimas	DSS procedūros arba Amatininkų ir (arba) šeimos įmonių atveju – pirmosios pagalbos ir saugos priemonės	Vyriausybės reglamentas PP50/2012 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 8/2010 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 609/2012
				DSS procedūrų įgyvendinimas.	
				Nelaimingų atsitikimų registras Pastaba: netaikoma amatų/namų ūkio sektoriui.	
		K4.2. Darbuotojų teisių įgyvendinimas <i>Pastaba. Netaikoma amatų/namų ūkio sektoriui.</i>	4.2.1. Darbuotojų asociacijų laisvė	Įsteigta profesinė sąjunga arba įmonės politika suteikia galimybę darbuotojams steigti profesines sąjungas arba dalyvauti jų veikloje	Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2001
			4.2.2. Parengtos kolektyvinės darbo sutartys arba įmonės darbo teisių politikos dokumentai	Parengtos kolektyvinės darbo sutartys arba įmonės darbo teisių politikos dokumentai	Aktas 13/2003 Darbo jėgos ir migracijos ministro reglamentas 16/2011
			4.2.3. Įmonė neįdarbina nepilnamečių darbuotojų	Nepilnamečių darbuotojų nėra	Aktas 23/2002 Aktas 13/2003“

„V PRIEDAS

INDONEZIJOS MEDIENOS TEISĖTUMO UŽTIKRINIMO SISTEMA**1. Įvadas**

Tikslas. Užtikrinti, kad su apvalių rąstų ir perdirbtos medienos gamyba susijęs produktų kirtimas, transportavimas, perdirbimas ir pardavimas atitiktų visus atitinkamus Indonezijos įstatymus ir kitus teisės aktus.

Indonezija, garsėjanti savo pirmaujančiu vaidmeniu kovojant su neteisėtu miško kirtimu ir prekyba neteisėtai nukirsta mediena bei neteisėtais medienos produktais, 2001 m. rugsėjo mėn. Balyje surengė Rytų Azijos ministrų konferenciją dėl miškų teisės aktų vykdymo ir miškų valdymo (FLEG), po kurios buvo priimta Deklaracija dėl miškų teisės aktų vykdymo ir miškų valdymo (Balio deklaracija). Nuo to laiko Indonezija išlieka viena iš tarptautinio bendradarbiavimo kovojant su neteisėtu miško kirtimu ir susijusia prekyba lyderių.

Dalį tarptautinių pastangų spręsti šiuos klausimus sudaro vis didesnio skaičiaus šalių vartotojų išsipareigojimas imtis priemonių savo rinkose užkirsti kelią prekybai neteisėta mediena ir šalių gamintojų išsipareigojimas sukurti mechanizmą, kuriuo užtikrinamas jų medienos produktų teisėtumas. Svarbu sukurti patikimą sistemą, kuria užtikrinamas kirtimo, transportavimo, perdirbimo ir prekybos mediena ir perdirbtais medienos produktais teisėtumas.

Indonezijos medienos teisėtumo užtikrinimo sistema (MTUS) užtikrinama, kad mediena ir medienos produktai, pagaminti ir perdirbti Indonezijoje, būtų gauti iš teisėtų šaltinių ir visiškai atitiktų atitinkamus Indonezijos įstatymus ir kitus teisės aktus; atitiktis tikrinama atliekant nepriklausomą auditą ir pilietinei visuomenei atliekant stebėseną.

1.1. Indonezijos įstatymai ir kiti teisės aktai – MTUS pagrindas

MTUS nustatyta Indonezijos reglamentu dėl tvarios miškotvarkos veiklos rezultatų vertinimo ir medienos teisėtumo tikrinimo valstybiniuose ir privačiuose miškuose standartų ir gairių (Miškininkystės ministro reglamentas P.38/Menhut-II/2009). Į MTUS taip pat įtraukta Indonezijos tvarumo schema ir tikslai, kuriais siekiama gerinti miškų valdymą, pažaboti neteisėtą miško kirtimą ir susijusią prekybą mediena, kad būtų užtikrintas patikimumas ir pagerintas Indonezijos medienos produktų įvaizdis.

MTUS sudaro tokie elementai:

1. teisėtumo standartai;
2. tiekimo grandinės kontrolė;
3. tikrinimo procedūros;
4. licencijavimo schema;
5. stebėseną.

MTUS yra pagrindinė sistema, naudojama siekiant užtikrinti Indonezijoje pagamintos medienos ir medienos produktų, skirtų eksportuoti į Sąjungą ir į kitas rinkas, teisėtumą.

1.2. MTUS kūrimas. Daugiašalis procesas

Nuo 2003 m. daug Indonezijos miškininkystės suinteresuotųjų šalių aktyviai dalyvavo rengiant, įgyvendinant ir vertinant MTUS, ir taip prisidėjo prie geresnės proceso priežiūros, skaidrumo ir patikimumo. 2009 m., atsižvelgiant į proceso, kuriame dalyvavo daug suinteresuotųjų šalių, rezultatus, parengtas Miškininkystės ministro reglamentas P.38/Menhut-II/2009, o vėliau – Miško naudojimo GD techninės gairės Nr. 6/VI-SET/2009 ir Nr. 02/VI-BPPHH/2010; jį vėliau buvo patikslinti Miškininkystės ministro reglamentais P.68/Menhut-II/2011, P.45/Menhut-II/2012 ir P.42/Menhut-II/2013 ir Miško naudojimo GD techninėmis gairėmis P.8/VI-SET/2011 ir P.8/VI-BPPHH/2012.

Remiantis patirtimi, įgyta pirmiau įgyvendinant MTUS, bendro vertinimo pagal šio Susitarimo VIII priedą rezultatais ir įvairių suinteresuotųjų šalių rekomendacijomis, taikant procesą, kuriame dalyvavo daug suinteresuotųjų šalių, reglamentai buvo dar kartą patikslinti ir 2014 m. birželio mėn. priimtas Miškininkystės ministro reglamentas P.43/Menhut-II/2014, o 2014 m. gruodžio mėn. – P.95/Menhut-II/2014, ir vėliau 2014 m. gruodžio mėn. priimtos Miško naudojimo GD techninės gairės Nr. P.14/VI-BPPHH/2014, o 2015 m. sausio mėn. – Nr. P.1/VI-BPPHH/2015 (toliau – MTUS gairės).

Įgyvendinant MTUS ir toliau bus įtraukiamos visos suinteresuotosios šalys.

2. MTUS taikymo sritis

Indonezijos gamybinių miškų ištekliai iš esmės gali būti dviejų nuosavybės tipų: valstybiniai miškai ir privatūs miškai ir (arba) žemė. Valstybinius miškus sudaro gamybiniai miškai, skirti ilgalaikiai tvariai medienos gamybai pagal įvairių rūšių leidimus, ir miško sklypai, kurių paskirtis gali būti pakeista į ne miškininkystės paskirties teritorijas, pavyzdžiui, gyvenviečių arba žemės ūkio paskirties želdinių plotus. MTUS taikymas valstybiniams ir privatiems miškams ir (arba) žemei nustatytas II priede.

MTUS taikomas pagal visų rūšių leidimus gautai medienai ir medienos produktams, taip pat visų prekyautojų mediena, tolesnių jos perdirbėjų, eksportuotojų ir importuotojų veiklai.

MTUS taikoma vidaus ir tarptautinėms rinkoms skirtiems medienos produktams. Bus tikrinamas visų Indonezijos gamintojų, perdirbėjų, ir prekyautojų, įskaitant tų, kurie tiekia produktus vidaus rinkai, teisėtumas.

Pagal MTUS reikalaujama, kad importuojama mediena ir medienos produktai būtų įforminti muitinėje ir atitiktų Indonezijos importo taisykles. Šiuose reglamentuose nustatytas reikalavimas kartu su importuojama mediena ir medienos produktais pateikti dokumentus ir kitus įrodymus, kuriais užtikrinama, kad kirtimo šalyje mediena yra teisėta. Visa į Indoneziją importuojama mediena ir medienos produktai turi būti įtraukti tiekimo grandinė, kurios kontrolės priemonės visapusiškai atitinka visus atitinkamus Indonezijos teisės aktus.

Kai kurių medienos produktų sudėtyje gali būti perdirbtų medžiagų. Konkretūs perdirbtos medienos teisėtumo reikalavimai nurodyti teisėtumo standartuose ir MTUS gairėse.

Konfiskuotą medieną galima parduoti tam, kad ji būtų naudojama tik vidaus rinkoje, išskyrus atvejus, kai konfiskuota mediena gauta iš saugomo miško – tokia mediena turi būti sunaikinta. Bet kuris pramonės subjektas, kuriam teikiama konfiskuota mediena, privalo taikyti priemones, kuriomis ta mediena atskiriama nuo kitos tiekiamos medienos, ir tinkamai informuoti atitikties vertinimo įstaigą (AVI); pastaroji nedelsdama atlieka specialųjį auditą, siekdamą užtikrinti, kad ši mediena nepatektų į eksporto tiekimo grandinę. Konfiskuotai medienai negali būti išduodama eksporto licencija.

Iš įprastų miškų gautos medienos naudojimo ir (arba) tvarkymo procedūrų pakeitimai, kuriais įgyvendinamas Konstitucinio Teismo sprendimas (MK) Nr. 35/PUU-X/2012, turi būti padaryti priėmus susijusius įgyvendinimo teisės aktus.

Tranzitu gabenama mediena ir medienos produktai yra laikomi griežtai už Vyriausybės leidinyje paskelbtų pagrindinių muitinių teritorijų (PMT) ribų. Taigi tokia tranzitu gabenama mediena nepatenka į PMT ir todėl ji neįtraukiama į Indonezijos medienos tiekimo grandinę. Tranzitu gabenamai medienai negali būti išduodama eksporto licencija.

2.1. MTUS teisėtumo standartai

MTUS grindžiama konkrečiais medienos teisėtumo standartais, kurie taikomi visų rūšių medienos šaltiniams (leidimai ir veiklos vykdytojai) bei bet kokiai veiklos vykdytojų veiklai. Šie standartai ir jų tikrinimo gairės pateikiami II priede.

Į MTUS taip pat įtraukti Tvarios miškotvarkos veiklos rezultatų vertinimo standartai ir gairės. Vertinant tvarią miškotvarką pagal tvarios miškotvarkos standartą taip pat patikrinama, ar audituojamasis subjektas atitinka atitinkamus MTUS teisėtumo kriterijus. Valstybinėje žemėje (nuolatinėje miško valdoje) esančiose gamybinių miškų zonose veiklą vykdančys leidimų turėtojai privalo atitikti atitinkamus teisėtumo ir tvarios miškotvarkos standartus. Leidimų turėtojas gali pasirinkti pirmiausia užtikrinti atitiktį teisėtumo standartui, bet ne vėliau kaip tą dieną, kurią baigia galioti jo pirminis teisėtumo pažymėjimas, jis turi atitikti tiek teisėtumo, tiek tvarios miškotvarkos standartus.

3. Medienos tiekimo grandinės kontrolė

Leidimo turėtojas (koncesijų atveju), žemės savininkas (privačios žemės atveju) arba įmonė (prekiautojų, perdirbėjų ir eksportuotojų atveju) turi įrodyti, kad kiekvienas jų tiekimo grandinės mazgas yra kontroliuojamas ir įforminamas dokumentuose, kaip nustatyta Miškininkystės ministro reglamentuose P.30/Menhut-II/2012, P.41/Menhut-II/2014 ir P.42/Menhut-II/2014 (toliau – reglamentai). Šiuose reglamentuose reikalaujama, kad apylinkės ir rajono miškininkystės pareigūnai atliktų patikras vietoje ir patvirtintų leidimo turėtojų, žemės savininkų arba perdirbėjų kiekviename tiekimo grandinės mazge pateiktus dokumentus.

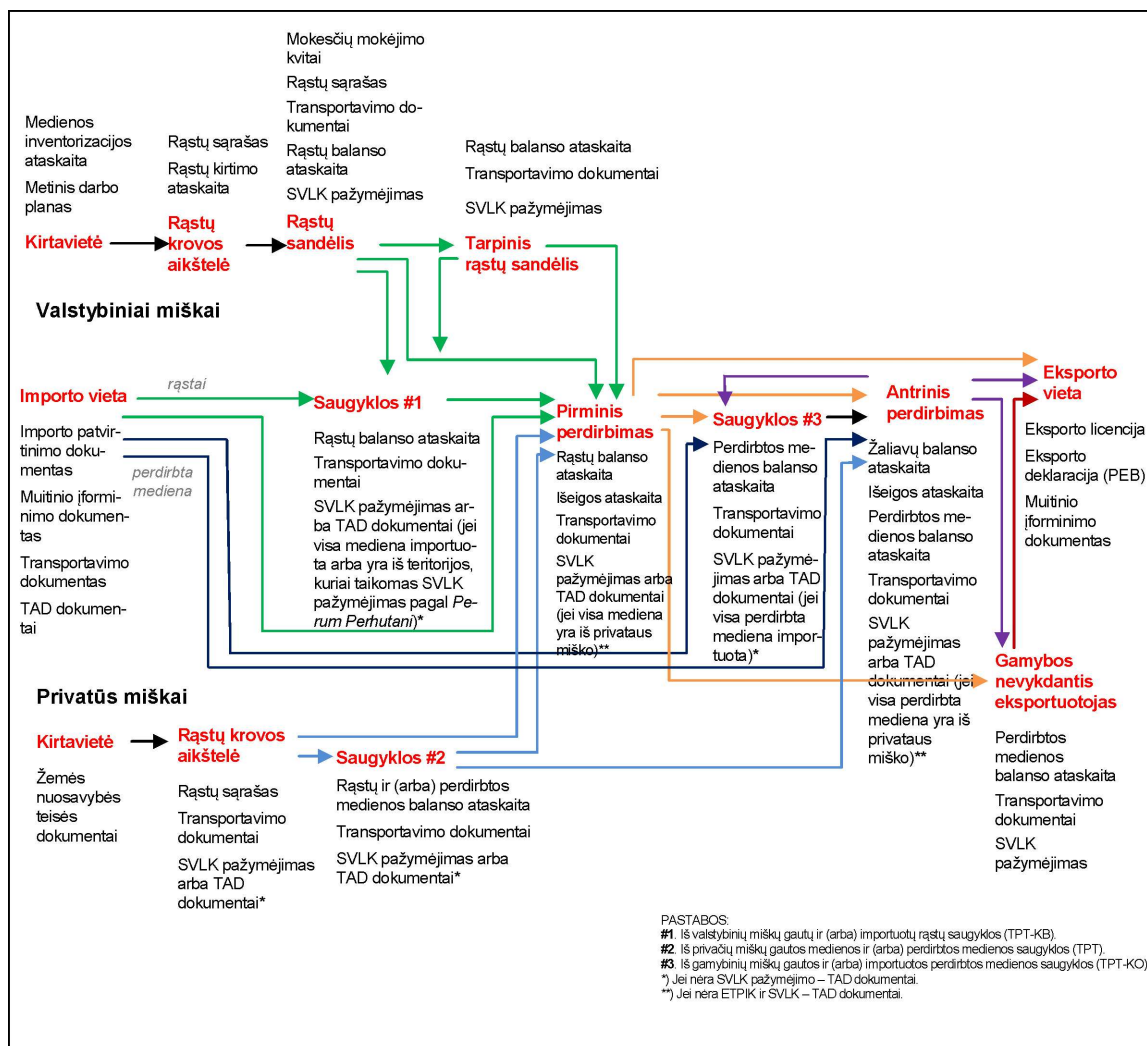
Pagrindiniai veiklos kontrolės dokumentai kiekviename tiekimo grandinės etape apibendrintai nurodyti 1 schemeje.

Su kiekviena siunta tiekimo grandinėje turi būti pateikti atitinkami transportavimo dokumentai ir nurodyta, ar žaliavai taikomas galiojantis SVLK pažymėjimas arba tiekėjo atitikties deklaracijoje (TAD) ji deklaruota kaip teisėta, arba ji gauta iš konfiskuotų šaltinių. Bet kurios medienos arba medienos produktų siuntos savininkas arba saugotojas kiekviename tiekimo grandinės etape turi įrašyti, ar tai siuntai taikomas SVLK pažymėjimas, ar tiekėjo atitikties deklaracijoje ji deklaruota kaip teisėta arba ji gauta iš konfiskuotų šaltinių. Jei siuntą sudaro bet kokia konfiskuota mediena, tos siuntos savininkas arba saugotojas turi taikyti veiksmingą sistemą, kuria iš patikrintų teisėtų šaltinių gauta mediena arba medienos produktai atskiriami nuo konfiskuotos medienos arba medienos produktų, ir saugoti įrašus, kuriuose užfiksuotas šių šaltinių atskyrimas.

Tiekimo grandinės veiklos vykdytojai turi daryti išsamius įrašus apie gautą, saugomą, perdirbtą ir pristatytą medieną ir medienos produktus. Šie įrašai turi būti pakankamai išsamūs, kad vėliau būtų galima sutikrinti tiekimo grandinės mazgų kiekybinius duomenis. Tokie duomenys turi būti pateikti apylinkių ir rajonų miškininkystės pareigūnams sutikrinti. Pagrindinė kiekvieno tiekimo grandinės etapo veikla ir procedūros, įskaitant sutikrinimą, ir AVĮ funkcijos vertinant tiekimo grandinės patikimumą, išsamiau paaiškinti šio priedo priedėlyje.

1 schema

Tiekimo grandinės kontrolės schema, kurioje nurodyti kiekviename tiekimo grandinės etape, kuriame sutikrinami duomenys, reikalaujami pagrindiniai dokumentai



4. Teisėtumo tikrinimo ir eksporto licencijų išdavimo institucinė sandara

4.1. Įvadas

Indonezijos MTUS grindžiama vadinamuoju į veiklos vykdytoją orientuotu licencijų išdavimu, kuris yra labai panašus į produktų valdymo ar miškotvarkos sertifikavimo sistemas. Indonezijos miškininkystės ministerija paskyrė kelias atitikties vertinimo įstaigas (*Lembaga Penilai* – LP ir *Lembaga Verifikasi* – LV), kurioms suteikė įgaliojimus atlikti medienos gamintojų, prekyautojų, perdirbėjų ir eksportuotojų (toliau – veiklos vykdytojų) veiklos teisėtumo auditą.

Atitikties vertinimo įstaigos (AVĮ) yra akredituotos Indonezijos nacionalinėje akreditacijos įstaigoje (KAN). AVĮ paslaugomis naudojasi veiklos vykdytojai, pageidaujantys savo veiklą sertifikuoti kaip teisėtą. AVĮ savo veiklą turi vykdyti pagal tarptautinio standarto ISO/IEC 17065 gaires. Jos praneša audito rezultatus audituojamajam subjektui ir Miškininkystės ministerijai. Ataskaitų santraukos skelbiamos viešai.

4.2. Atitikties vertinimo įstaigos ir licencijas išduodančios institucijos

Atitikties vertinimo įstaigos (AVĮ) atlieka esminį vaidmenį Indonezijos sistemoje. Įgaliojimus joms suteikia Miškininkystės ministerija, o atskiri veiklos vykdytojai naudojami jos paslaugomis, siekdami patikrinti atskirų tiekimo grandinės veiklos vykdytojų gamybos, perdirbimo ir prekybos veiklą, įskaitant tiekimo grandinės patikimumą.

AVĮ yra dviejų rūšių: i) vertinimo įstaigos (*Lembaga Penilai* – LP), atliekančios miškų tvarkymo subjektų (MTS), vykdančių veiklą valstybiniuose miškuose, veiklos auditą pagal tvarumo standartus ir teisėtumo standarto reikalavimus, ir ii) tikrinimo įstaigos (*Lembaga Verifikasi* – LV), kurios vykdo MTS, su miškininkystėje susijusių pramonės subjektų, prekiautojų ir eksportuotojų auditą pagal teisėtumo standartus.

Siekdamos užtikrinti, kad šis auditas, kurį atliekant tikrinami II priede nustatyti teisėtumo standartai, būtų aukščiausios kokybės, LP ir LV privalo sukurti būtinas valdymo sistemas, kuriomis sprendžiami kompetencijos, nuoseklumo, nešališkumo, skaidrumo ir vertinimo proceso reikalavimai, kaip išdėstyta standarte ISO/IEC 17065. Šie reikalavimai išdėstyti MTUS gairėse. Atitikties vertinimo įstaigos (AVĮ) yra akredituotos Indonezijos nacionalinėje akreditacijos įstaigoje (KAN).

LV taip pat gali veikti kaip licencijas išduodančios institucijos. Šiuo atveju LV išduoda eksporto licencijas, kurios taikomos medienos produktams, skirtiems tarptautinėms rinkoms. Ne Sąjungos rinkų atveju licencijas išduodančios institucijos išduos patikrintus teisinius dokumentus, o Sąjungos rinkos atveju bus išduotos FLEGT licencijos remiantis IV priede išdėstytais reikalavimais. MTUS gairėse nurodyta išsami patikrinto teisinio dokumento ir FLEGT licencijų išdavimo procedūra eksporto siuntų atveju. LP negali veikti kaip licencijas išduodančios institucijos ir eksporto licencijų neišduoda.

Visi AVĮ arba licencijas išduodančiose institucijose dirbantys auditoriai turi būti registruoti ir turėti galiojantį Profesijų sertifikavimo įstaigos (*Lembaga Sertifikasi Profesi* – LSP) išduotą kvalifikacijos pažymėjimą. LSP vertins visus, kaip įtariama, auditoriaus neteisėto elgesio atvejus, apie kuriuos jai pranešta, ir gali atšaukti to auditoriaus kvalifikacijos pažymėjimą.

4.3. Akreditacijos įstaiga

Indonezijos nacionalinė akreditacijos įstaiga (*Komite Akreditasi Nasional* – KAN) yra nepriklausoma akreditacijos įstaiga, įsteigta Vyriausybės reglamentu (*Peraturan Pemerintah/PP*) 102/2000 dėl nacionalinės standartizacijos ir Prezidento dekretu (*Keputusan Presiden/Keppres*) 78/2001 dėl Nacionalinio akreditacijos komiteto. Ji veikia vadovaudamasi standartu ISO/IEC 17011 (Bendrieji reikalavimai, keliami įvertinimo įstaigas akredituojančioms akreditavimo įstaigoms). Ji parengė MTUS taikomus vidaus patvirtinamuosius dokumentus dėl LP ir LV akreditavimo.

Ramiojo vandenyno akreditacijos bendradarbiavimo asociacija (PAC) ir Tarptautinis akreditacijos forumas (IAF) tarptautiniu mastu pripažino KAN kaip įstaigą, įgaliotą akredituoti sertifikavimo įstaigas, vykdančias kokybės valdymo sistemų, aplinkos valdymo sistemų ir produktų sertifikavimą. KAN taip pat pripažino Azijos ir Ramiojo vandenyno laboratorijų akreditavimo bendradarbiavimo įstaigą (APLAC) ir Tarptautinę laboratorijų akreditavimo bendradarbiavimo įstaigą (ILAC).

2009 m. liepos 14 d. KAN ir Miškininkystės ministerija pasirašė susitarimo memorandumą dėl MTUS akreditacijos paslaugų teikimo. Remiantis susitarimo memorandumu, ji yra atsakinga už AVĮ akreditavimą, siekiant užtikrinti, kad jos nuolat laikytųsi standarto ISO/IEC 17065.

Skundus dėl LP ar LV veiklos gali pateikti bet kuris suinteresuotasis subjektas, įskaitant veiklos vykdytojus ir nepriklausomus stebėtojus; skundas pateikiamas KAN.

4.4. Audituojamieji subjektai

Audituojamieji subjektai yra veiklos vykdytojai, kurių atžvilgiu atliekamas teisėtumo tikrinimas. Jie apima miškų tvarkymo subjektus (koncesininkus arba medienos naudojimo leidimo turėtojus, bendruomenių ar kaimo miško naudojimo leidimo turėtojus, privačių miškų ir (arba) žemės savininkus), registruotas medienos saugyklas, su miškininkystėje susijusias pramonės subjektus ir gamybos nevykdančius registruotus eksportuotojus. Miškų tvarkymo subjektai ir su miškininkystėje susijusias pramonės subjektai turi atitikti atitinkamą teisėtumo standartą. Eksporto tikslais su miškininkystėje susijusias pramonės subjektai ir gamybos nevykdančios registruoti eksportuotojai turi atitikti eksporto licencijoms išduoti taikytinus reikalavimus. MTUS suteikia galimybę audituojamiesiems subjektams LP arba LV apskųsti audito vykdymo procedūrą arba rezultatus.

4.5. Nepriklausomi stebėtojai

Itin svarbų vaidmenį vykdant nepriklausomą MTUS stebėseną atlieka pilietinė visuomenė. Pilietinės visuomenės grupės, pavieniai asmenys ir bendruomenės, veikdami kaip nepriklausomi stebėtojai, turi teisę vertinti veiklos atitiktį teisėtumo reikalavimams ir teikti ataskaitas dėl jos bei dėl akreditavimo, tikrinimo bei licencijų išdavimo veiklos. Nepriklausomo stebėtojo išvadomis gali būti remiamasi atliekant periodinį vertinimą (PV), kurį reikalaujama atlikti pagal šį Susitarimą (VI priedas).

Pažeidimo, susijusio su veiklos vykdytojo teisėtumu, atveju nepriklausomo stebėtojo skundai teikiami tiesiogiai atitinkamai LP arba LV. Jei nepriklausomas stebėtojas mano, kad LP arba LV atsakymas į skundą yra nepatenkinamas, jis gali pateikti pranešimą KAN ir Vyriausybei. Skundų dėl eksporto licencijų išdavimo atveju nepriklausomas stebėtojas gali teikti skundus tiesiogiai licencijas išduodančiai institucijai arba Miškininkystės ministerijai.

4.6. Vyriausybė

Miškininkystės ministerija (2014 m. spalio mėn. Miškininkystės ministerija buvo sujungta su Aplinkos ministerija ir tapo Aplinkos ir miškininkystės ministerija) reglamentuoja MTUS ir suteikia įgaliojimus akredituotoms LP vykdyti tvarios miškotvarkos vertinimą, o LV – atlikti teisėtumo tikrinimą.

Miškininkystės ministerija taip pat suteikia įgaliojimus LV išduoti eksporto licencijas (patikrintus teisinius dokumentus ar FLEGT licencijas).

Miškininkystės ministerija yra parengusi gairių, kuriose nustatyti reikalavimai, taikomi tikrinimo ir licencijų išdavimo veiklai, rinkinį. Šiose gairėse taip pat išdėstytos nuostatos dėl Miškininkystės ministerijos vykdomos LV tikrinimo kontrolės ir aptartos procedūros, kurias ministerija taiko suteikdama joms įgaliojimus išduoti licencijas ir vykdydama šios veiklos priežiūrą.

Be to, Miškininkystės ministerija sudaro *ad hoc* pažangos stebėjimo grupę, kuriai pavesta kiekvienu konkrečiu atveju nagrinėti visus teisėtumo pažymėjimo ir (arba) patikrinto teisinio dokumento ar FLEGT licencijos išdavimo pažeidimus, apie kuriuos pranešta. Pažangos stebėjimo grupės sudėtis priklauso nuo pažeidimo, apie kurį pranešta, pobūdžio. Į jos sudėtį gali įeiti įvairių valdžios įstaigų ir pilietinės visuomenės atstovai. Remdamasi pažangos stebėjimo grupės nustatytais faktais ir rekomendacijomis, Miškininkystės ministerija gali atšaukti AVĮ suteiktus įgaliojimus ir nedelsdama sustabdyti jų tikrinimo ir licencijų išdavimo veiklą.

Be to, miškininkystės ministras, remdamasis KAN sprendimu dėl AVĮ akreditacijos panaikinimo (pvz., KAN atlikus kasmetinę AVĮ priežiūrą), nedelsdamas atšaukia joms suteiktus įgaliojimus. AVĮ gali sprendimą apskusti KAN, bet ne ministerijai.

Miškininkystės ministerija taip pat valdo Licencijų informacijos skyrių (LIS), kuris yra informacijos valdymo skyrius, tikrinantis informaciją apie patikrintų teisinių dokumentų ir (arba) FLEGT licencijų išdavimą. Be to, LIS yra atsakingas už keitimąsi bendro pobūdžio informacija apie MTUS ir gauna ir saugo atitinkamus duomenis bei informaciją apie teisėtumo pažymėjimų ir patikrintų teisinių dokumentų ir (arba) FLEGT licencijų išdavimą. Jis taip pat teikia atsakymus į prekybos partnerių ir suinteresuotųjų šalių kompetentingų institucijų užklausas. Be to, per internetinę sistemą SILK LIS valdo importo rekomendacijų procesą, kuris grindžiamas išsamaus patikrinimo principu.

Miškininkystės ministerija taip pat kontroliuoja valstybinių vietos techninės priežiūros pareigūnų (*Wasganis*) ir įmonės vietos techninių darbuotojų (*Ganis*) registraciją. *Wasganis* pavesta prižiūrėti ir kontroliuoti rąstų matavimą. Jie taip pat nutraukia privalomų transportavimo dokumentų galiojimą ir sutikrina duomenis (išsamesnė informacija pateikta šio priedo priedėlyje). *Ganis* parengia visos valstybinių miškų produkcijos gamybos ir transportavimo dokumentus. Be to, jei *Wasganis* nėra daugiau kaip 48 valandas, privalomų transportavimo dokumentų galiojimą nutraukia *Ganis*. Tiek *Wasganis*, tiek *Ganis* yra registruoti Miškininkystės ministerijoje. Miškininkystės ministerija juos įvertina kasmet surengdama oficialų egzaminą.

5. Teisėtumo tikrinimas

5.1. Įvadas

Indonezijos mediena laikoma teisėta, kai patikrinus nustatoma, kad jos kilmė ir gamybos procesas, taip pat paskesnė perdirbimo, transportavimo ir prekybos veikla atitinka visus taikomus Indonezijos įstatymus ir kitus teisės aktus, kaip nustatyta II priede. Siekdamas patikrinti atitiktį reikalavimams, AVĮ atlieka atitikties vertinimus. Kad būtų sumažinta privačių miškų savininkams ir prekybininkams bei šeimos įmonėms, meistrams ir (arba) amatininkams, kurie visiškai priklauso nuo medienos, gautos iš privačių ir (arba) privačiai naudojamų miškų (privачios žemės naudojimo leidimas), tenkančią naštą, tokiems veiklos vykdytojams leidžiama aiškiai nurodytais atvejais kaip alternatyvą išduotam SVLK pažymėjimui pateikti tiekėjo atitikties deklaraciją (išsamesnė informacija pateikta 5.2 punkte).

5.2. AVĮ atliekamo teisėtumo tikrinimo procesas

Pagal standartą ISO/IEC 17065 ir MTUS gaires teisėtumo tikrinimo procesą sudaro šie etapai:

Paraiškos pateikimas ir sutarties sudarymas. Veiklos vykdytojas pateikia AVĮ paraišką, kurioje apibrėžiama tikrinimo apimtis, veiklos vykdytojo profilis ir kita reikiama informacija. Prieš pradėdant tikrinimą veiklos vykdytojas ir AVĮ turi sudaryti sutartį, kurioje nustatomos tikrinimo sąlygos.

Tikrinimo plano parengimas. Pasirašius tikrinimo sutartį AVĮ parengia tikrinimo planą, kuriame, be kita ko, nurodoma paskirta audito grupė, nustatoma tikrinimo programa ir veiklos tvarkaraštis. Planas pateikiamas audituojamajam subjektui, atitinkamai apylinkės miškininkystės institucijai ir kitoms atitinkamoms apylinkių ir rajonų valdžios institucijoms ir susitariama dėl tikrinimo datos. Ši informacija iš anksto pateikiama nepriklausomiems stebėtojams ir visuomenei AVĮ bei Miškininkystės ministerijos interneto svetainėse ir (arba) žiniasklaidoje arba paštu.

Tikrinimo veikla. Tikrinimo auditą sudaro trys etapai: i) įžanginis audito posėdis ir koordinavimas; ii) dokumentų tikrinimas ir stebėjimas vietoje ir iii) baigiamasis audito posėdis.

- Įžanginis audito posėdis ir koordinavimas. Su atitinkamomis regionų, apylinkių ir rajonų tarnybomis koordinuoti veiklą, siekiant pateikti informaciją apie audito planus ir surinkti tų tarnybų turimą pradinę informaciją. AVĮ taip pat gali skelbti informaciją ir palaikyti ryšius su atitinkamomis pilietinės visuomenės organizacijomis, kad papildytų pradinę informaciją. Įžanginiame posėdyje AVĮ su audituojamuoju subjektu aptaria audito tikslą, apimtį, tvarkaraštį ir metodiką, kad audituojamajam subjektui būtų suteikta galimybė užduoti klausimų apie tikrinimo veiklos metodus ir vykdymą.
- Dokumentų tikrinimo ir stebėjimo vietoje etapas. Siekiant sukaupti duomenis apie tai, kaip audituojamasis subjektas laikosi Indonezijos MTUS reikalavimų, AVĮ patikrina audituojamojo subjekto sistemas ir procedūras, atitinkamus dokumentus ir įrašus. Po to AVĮ atlieka patikras vietoje, siekdama patikrinti atitiktį, ir nustatytus faktus palygina su oficialiose patikros ataskaitose nurodytais nustatytais faktais. AVĮ taip pat tikrina audituojamojo subjekto medienos atsekamumo sistemą, kad įsitikintų, jog esama įrodymų, kad visa į tiekimo grandinę patenkanti mediena atitinka teisėtumo reikalavimus.
- Baigiamasis audito posėdis. Audituojamajam subjektui pateikiami tikrinimo rezultatai, ypač susiję su bet kokiais nustatytais reikalavimų nesilaikymo atvejais. Audituojamasis subjektas gali užduoti klausimų dėl tikrinimo rezultatų ir pateikti paaiškinimų dėl AVĮ pateiktų duomenų.

Ataskaitų rengimas ir sprendimo priėmimas. Audito grupė parengia tikrinimo ataskaitą, laikydamosi Miškininkystės ministerijos nustatytos struktūros. Ataskaitoje aprašomi visi nustatyti faktai, susiję su reikalavimų nesilaikymu, ir ji kartu su priimtu sprendimu dėl pažymėjimo išdavimo per keturiolika kalendorinių dienų nuo baigiamojo audito posėdžio dienos pateikiama audituojamajam subjektui, o AVĮ ją pateikia Miškininkystės ministerijai.

Audito grupės nustatytais faktais visų pirma remiamasi priimant sprendimą dėl AVĮ tikrinimo audito rezultatų. Sprendimą dėl teisėtumo pažymėjimo išdavimo AVĮ priima remdamasi audito grupės parengta patikrinimo ataskaita.

Jei nesilaikoma kurio nors reikalavimo, AVĮ neišduoda teisėtumo pažymėjimo, o tai užkerta kelią medienai patekti į medienos, kurios teisėtumas patikrintas, tiekimo grandinę. Išsprendęs reikalavimų nesilaikymo problemą, veiklos vykdytojas gali iš naujo teikti prašymą patikrinti teisėtumą.

Apie pažeidimus, kuriuos AVĮ nustatė atlikdama tikrinimą, pranešama Miškininkystės ministerijai ir juos tiria atsakingos valdžios institucijos, laikydamosi administracinių arba teisminių procedūrų. Jei įtariama, kad veiklos vykdytojas pažeidė taisykles, nacionalinės, apylinkių ir rajonų valdžios institucijos gali nuspręsti sustabdyti veiklos vykdytojo veiklą.

Teisėtumo pažymėjimo išdavimas ir naujo pažymėjimo išdavimas. AVĮ išduoda teisėtumo pažymėjimą, jeigu nustatoma, kad audituojamasis subjektas visiškai atitinka visus teisėtumo standarto rodiklius ir tikrinimo kriterijus, įskaitant medienos tiekimo grandinės kontrolės taisykles.

AVĮ gali bet kuriuo metu Miškininkystės ministerijai pranešti apie išduotus, pakeistus bei panaikintus pažymėjimus ir pažymėjimus, kurių galiojimas sustabdytas, ir kas tris mėnesius pateikia ataskaitą. Miškininkystės ministerija šias ataskaitas skelbia savo interneto svetainėje.

Atsižvelgiant į audituojamajam subjektui išduoto pažymėjimo rūšį, teisėtumo pažymėjimas galioja nuo trejų iki dešimties metų, o pasibaigus šiam laikotarpiui turi būti atliktas pakartotinis veiklos vykdytojo auditas naujam pažymėjimui gauti. Naujas pažymėjimas turi būti išduotas nepasibaigus esamo pažymėjimo galiojimui.

Priežiūra. Atsižvelgiant į audituojamajam subjektui išduoto pažymėjimo rūšį, kasmet arba kas dvejus metus atliekama veiklos vykdytojų, kuriems išduotas teisėtumo pažymėjimas, priežiūra; ji vykdoma pagal pirmiau išdėstytus tikrinimo veiklos principus. Jeigu patikros apimtis buvo išplėsta, AVĮ gali atlikti priežiūros veiksmus ir anksčiau nei nustatyta.

Priežiūros grupė parengia priežiūros ataskaitą. Ataskaitos, kurioje, be kita ko, aprašyti visi nustatyti reikalavimų nesilaikymo atvejai, kopija pateikiama Miškininkystės ministerijai. Jei vykdamą priežiūrą nustatoma reikalavimų nesilaikymo atvejų, teisėtumo pažymėjimas panaikinamas arba sustabdomas jo galiojimas.

Specialūs auditai. Veiklos vykdytojas, kuriam išduotas teisėtumo pažymėjimas, privalo AVĮ pranešti apie bet kokius reikšmingus nuosavybės, struktūros, valdymo ir veiklos pasikeitimus, kurie gali daryti poveikį jo teisėtumo kontrolei pažymėjimo galiojimo laikotarpiu. AVĮ gali atlikti specialius auditus, siekdama ištirti visus skundus ar ginčus, kuriuos pateikia arba apie kuriuos praneša nepriklausomi stebėtojai, valdžios institucijos ar kitos suinteresuotosios šalys, arba gavusios veiklos vykdytojo ataskaitą apie pasikeitimus, kurie daro poveikį jo teisėtumo kontrolei. AVĮ atlieka specialius auditus ir tais atvejais, jei veiklos vykdytojas praneša ketinantis perdirbti konfiskuotą medieną.

5.3. Teisėtumo tikrinimas pateikiant tiekėjo atitikties deklaraciją (TAD) ir atliekant vidaus patikras

Tiekėjo atitikties deklaracija pagal standartą SNI/ISO 17050 – tai savideklaracija, kaip apibrėžta standarte ISO/IEC 17000, t. y. pirmosios šalies atliktas atestavimas, kuriuo patvirtinama, jog atlikus peržiūrą nustatyta, kad tenkinami konkretūs reikalavimai.

TAD gali pateikti i) privačių miškų savininkai; ii) registruotos medienos saugyklos (tik tos saugyklos, kurios gauna medieną tik iš privačių miškų ir (arba) žemės arba gauna medieną, kuriai taikomas SVLK pažymėjimas, vykdamą veiklą pagal *Perum Perhutani*); iii) šeimos įmonės, meistrai ir (arba) amatininkai; iv) pirminio ir antrinio perdirbimo pramonės subjektai, kurie perdirba medieną, gautą tik iš privačių miškų ir (arba) žemės, ir neturi eksporto leidimo. TAD taikoma: a) medienai, gautai iš privačių miškų ir (arba) žemės; b) medienai, gautai iš pakelių ir kapinių atžalynų; c) perdirbtai ir (arba) edienai, gautai iš išardytų pastatų, ir d) importuotai medienai arba medienos produktams.

TAD nurodoma informacija apie tiekėją, produkciją ir jos šaltinius, transportavimo dokumentus, produkcijos gavėją ir išdavimo datą. Privačių miškų savininkai kartu su TAD taip pat turi pateikti žemės, iš kurios gauta mediena, nuosavybės dokumentus. TAD priddedama prie transportavimo dokumento, parengto pagal medienos administracijos taisykles. Išsamios TAD išdavimo ir susijusių patikrų procedūros nustatytos MTUS gairėse.

Prieš pasirašydamas pirkimo–pardavimo sutartį ir ne rečiau kaip vieną kartą per metus po sutarties pasirašymo, privačių miškų savininko TAD gavėjas atlieka informacijos, kuri turi būti nurodyta TAD, teisėtumo vidaus patikras ir jų rezultatus užfiksuoja dokumentuose. Kad būtų užtikrintas rąstų šaltinių atsekamumas, medienos saugyklos pateiktos TAD gavėjas (pirminio ar antrinio perdirbimo pramonės subjektai) kas tris mėnesius patikrina joje nurodytą informaciją. Tuo atveju, kai gavėjui išduotas SVLK pažymėjimas, AVĮ, atlikdama gavėjo SVLK auditą, peržiūri dokumentus. Be to, Miškininkystės ministerija gali atlikti atsitiktines patikras, kurias gali būti pavesta atlikti kompetentingoms trečiosioms šalims. Jei esama sukčiavimo ir pažeidimų apraiškų, Miškininkystės ministerija gali atlikti specialias veiklos vykdytojų, kurie pateikia TAD, patikras.

Visi medienos produktai, kuriems taikomas patikrintas teisinis dokumentas arba FLEGT licencija, turi būti gauta iš tiekimo grandinės šaltinio, kuriam išduotas SVLK pažymėjimas ir (arba) kuris pateikė TAD. Medieną ir medienos produktus, kuriems taikomas TAD, negali būti tiesiogiai teikiami tarptautinėms rinkoms. Taip teikti medieną ir medienos produktus galima tik per veiklos vykdytoją, kuriam išduotas SVLK pažymėjimas.

5.4. Importuojamos medienos ir medienos produktų teisėtumo tikrinimas

Prekybos ministro reglamente 78/M-DAG/PER/10/2014 nurodoma, kad kartu su importuojama mediena ir medienos produktais turi būti pateikti įrodymai, kad kirtimo šalyje ji (jie) yra teisėta (-i). Šiomis aplinkybėmis importo atveju taip pat naudojama TAD forma. Į Indoneziją importuoti medieną ir (arba) medienos produktus gali tik registruoti importuotojai (prekiautojai) ir perdirbimo veiklos vykdytojai. Šie veiklos vykdytojai turi išsamiai patikrinti medieną ir (arba) medienos produktus, kad būtų sumažinta rizika, jog neteisėta mediena pateks į Indonezijos tiekimo grandinę. Jiems nustatytas reikalavimas deklaracijos formoje nurodyti informaciją, kaip antai prekių SS kodus, važtaraščius, informaciją apie kirtimo šalį, medienos teisėtumo įrodymus ir eksporto vietą. Išsamaus patikrinimo procedūros apima duomenų rinkimą, rizikos analizę ir rizikos mažinimo priemones. Procedūros vykdomos per Miškininkystės ministerijos internetinę sistemą SILK. Įvertinusi kiekvieną veiklos vykdytojo atliekamos išsamaus patikrinimo procedūros etapą, ministerija pateikia Prekybos ministerijai importo rekomendaciją.

Tada AVĮ, atlikdamos importuotojo auditą, peržiūri taikytos išsamaus patikrinimo procedūros dokumentus. Išsamios procedūros, reglamentuojančios išsamaus patikrinimo sistemą ir susijusias patikras, bus nustatytos MTUS gairėse bei susijusiuose importo reglamentuose.

5.5. Vyriausybės atsakomybė už vykdymo užtikrinimą

Miškininkystės ministerija ir apylinkių bei rajonų miškininkystės tarnybos yra atsakingos už medienos tiekimo grandinės kontrolę ir susijusių dokumentų (pvz., metinių darbo planų, rąstų kirtimo ataskaitų, rąstų balanso ataskaitų, transportavimo dokumentų, rąstų, žaliavų ar perdirbtų produktų balanso ataskaitas ir produkcijos dokumentų) patikrą. Neatitikimų atveju miškininkystės pareigūnai gali sustabdyti kontrolės dokumentų patvirtinimą ir taip sustabdyti veiklos vykdymą.

Miškininkystės pareigūnai arba nepriklausomi stebėtojai, nustatę pažeidimus, apie juos praneša AVĮ; atlikusi patikrinimus, ji gali panaikinti išduotą teisėtumo pažymėjimą arba sustabdyti jo galiojimą. Miškininkystės pareigūnai gali imtis tinkamų tolesnių veiksmų pagal reguliavimo procedūras.

Miškininkystės ministerijai taip pat teikiamos patikrinimo ataskaitų bei paskesnių priežiūros ir specialių AVĮ išduotų auditų ataskaitų kopijos. AVĮ, miškininkystės pareigūnai arba nepriklausomi stebėtojai, nustatę pažeidimus, apie juos praneša susijusiems subjektams; pažeidimai tiriami laikantis administracinių ir teisminių procedūrų. Jei įtariama, kad veiklos vykdytojas pažeidė taisykles, nacionalinės, apylinkių ir rajonų valdžios institucijos gali nuspręsti sustabdyti arba nutraukti veiklos vykdytojo veiklą. Jei nebesilaikoma teisėtumo standarto reikalavimų, AVĮ nedelsdama atšaukia teisėtumo pažymėjimą.

Miškininkystės ministerija sudaro *ad hoc* specialios paskirties grupę (pažangos stebėjimo grupę), kuriai pavedama kiekvienu konkrečiu atveju nagrinėti ir tirti visus teisėtumo pažymėjimo ir (arba) patikrinto teisinio dokumento ar FLEGT licencijos išdavimo pažeidimus, apie kuriuos pranešta.

6. FLEGT licencijų išdavimas

Indonezijos teisėtos medienos produktų eksporto licencija vadinama patikrintu teisiniu dokumentu (angl. *V-Legal Document*). Tai eksporto licencija, kuria patvirtinama, kad eksportuojami medienos produktai atitinka II priede nurodytus Indonezijos teisėtumo standarto reikalavimus ir buvo gauti per tiekimo grandinę, kurioje vykdoma tinkama kontrolė siekiant, kad mediena nebūtų gauta iš šaltinių, kurių teisėtumas nepatikrintas. Patikrintą teisinį dokumentą išduoda LV įstaigos, kurios veikia kaip licencijas išduodančios institucijos, ir siuntų į Sąjungą atveju jis bus naudojamas kaip FLEGT licencija, kai tik Šalys susitars pradėti taikyti FLEGT licencijavimo schemą.

FLEGT licencijų ir (arba) patikrintų teisinių dokumentų išdavimo procedūra nustatyta MTUS gairėse.

Miškininkystės ministerija įsteigė Licencijų informacijos skyrių, kuriam pavesta tvarkyti elektroninę duomenų bazę, į kurią būtų įtrauktos visų patikrintų teisinių dokumentų ir (arba) FLEGT licencijų kopijos ir LA nustatytos neatitikties reikalavimams ataskaitos. Licencijų informacijos skyrius Sąjungos kompetentingoms institucijoms suteikia prieigos teisę prie savo duomenų bazės. Atlikdamos konkrečios FLEGT licencijos autentiškumo, išsamumo ir galiojimo tyrimą, Sąjungos kompetentingos institucijos galės patikrinti duomenis apie licenciją naudodamosi internetine duomenų baze SILK. Dėl išsamesnės informacijos Sąjungos kompetentingos institucijos gali kreiptis į Licencijų informacijos skyrių, o jis prireikus susisieks su atitinkama LA.

Patikrintas teisinis dokumentas ir (arba) FLEGT licencija išduodami toje vietoje, kurioje visos siuntos dalys sujungiamos prieš ją eksportuojant. Procedūra yra tokia:

- 6.1. LA, kuri yra sudariusi sutartį su eksportuotoju dėl eksportuotinių medienos produktų siuntos, išduoda patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją.
- 6.2. Per eksportuotojo vidaus atsekamumo sistemą pateikiami įrodymai dėl eksportuojamos medienos, kuriai išduota eksporto licencija, teisėtumo. Į eksportuotojo vidaus atsekamumo sistemą įtraukiamas ankstesnis tiekimo grandinės etapas.
- 6.3. Kad būtų išduotas patikrintas teisinis dokumentas ir (arba) FLEGT licencija, visi su siunta susijusios eksportuotojo tiekimo grandinės tiekėjai turi turėti galiojantį teisėtumo ar tvarios miškotvarkos pažymėjimą arba TAD.
- 6.4. Kad gautų patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją, veiklos vykdytojas turi būti registruotas kaip eksportuotojas (ETPIK turėtojas), kuriam išduotas galiojantis teisėtumo pažymėjimas. ETPIK turėtojas pateikia paraišką LA ir prideda toliau nurodytus dokumentus, kuriais įrodoma, kad produkto sudėtyje esanti medienos žaliava gauta tik iš patikrintų ir teisėtų šaltinių (kuriems išduotas SVLK pažymėjimas arba kurie pateikė TAD):
 - 6.4.1. visų nuo paskutiniojo audito dienos (ne daugiau kaip 12 mėnesių) gamyklos gautų medienos ar žaliavų transportavimo dokumentų suvestinę ir
 - 6.4.2. nuo paskutinio audito dienos (ne daugiau kaip 12 mėnesių) medienos ar žaliavų balanso ataskaitų ir perdirbtos medienos balanso ataskaitų suvestines.
- 6.5. Tada LA atlieka šiuos tikrinimo veiksmus:
 - 6.5.1. naudodamasi savo pačios duomenų bazėmis bei SILK, patikrina veiklos vykdytojo teisėtumo pažymėjimo ir ETPIK registracijos galiojimą;
 - 6.5.2. remdamasi transportavimo dokumentų suvestinėmis, medienos ar žaliavų balanso ataskaita ir perdirbtos medienos balanso ataskaita, sutikrina duomenis;
 - 6.5.3. atlikusi medienos ar žaliavų balanso ataskaitos ir perdirbtos medienos balanso ataskaitos analizę, patikrina kiekvienos rūšies produkto (tik pirminio apdirbimo pramonės) panaudojimo normą (-as);
 - 6.5.4. siekdama užtikrinti suderinamumą su patikrintame teisiniame dokumente ir (arba) FLEGT licencijoje pateiktina informacija, LA, sutikrinsi duomenis, prireikus gali surengti vizitą vietoje, jei jis reikalingas. Tai gali būti daroma atliekant eksporto siuntų imties patikrą ir tikrinant gamyklos veiklą ar medienos saugyklą bei duomenų registravimą.
- 6.6. Tikrinimo rezultatai:
 - 6.6.1. jei ETPIK turėtojas atitinka teisėtumo ir tiekimo grandinės reikalavimus, LA išduoda IV priede nurodytos formos patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją;
 - 6.6.2. pirmiau minėtus reikalavimus atitinkantis ETPIK turėtojas gali ant produktų ir (arba) pakuočių naudoti atitikties ženklą (patikrintas teisinis ženklas). Nacionalinės atitikties ženklo naudojimo gairės pateiktos MTUS gairėse;
 - 6.6.3. jei ETPIK turėtojas neatitinka teisėtumo ir tiekimo grandinės reikalavimų, LA vietoj patikrinto teisinio dokumento ir (arba) FLEGT licencijos parengia neatitikties reikalavimams ataskaitą. Parengus neatitikties reikalavimams ataskaitą, atitinkama mediena ir (arba) medienos produktai sulaikomi;

- 6.6.4. tuo atveju, kai prieš išgabenant krovinį iš eksporto vietos pasikeičia jo forma (pvz., keičiasi MTUS gairėse nurodyta paskirties vieta, tūris ar rūšis), eksportuotojas privalo paprašyti licencijas išduodančios institucijos atšaukti pirminę eksporto licenciją ir išduoti naują (-as) licenciją (-as). Licencijas išduodanti institucija privalo informuoti LIS apie visas atšauktas eksporto licencijas;
- 6.6.5. tuo atveju, kai veiklos vykdytojas neteisėtai naudojami teisėtumo pažymėjimu ir (arba) eksporto licencija, arba jų padirbimo atveju Miškininkystės ministerija taiko taikytinuose reglamentuose nustatytas sankcijas.
- 6.7. LA:
- 6.7.1. priėmusi sprendimą, per dvidešimt keturias valandas Miškininkystės ministerijai pateikia patikrinto teisinio dokumento ir (arba) FLEGT licencijos arba neatitikties reikalavimams ataskaitos kopiją;
- 6.7.2. kas tris mėnesius Miškininkystės ministerijai pateikia išsamią ataskaitą ir viešą ataskaitos santrauką, kurioje nurodo, kiek patikrintų teisinių dokumentų ir (arba) FLEGT pažymėjimų išduota ir kiek bei kokios rūšies neatitikimų nustatyta; jų kopijos pateikiamos Prekybos ministerijai ir Pramonės ministerijai.

7. Stebėseną

Indonezijos MTUS apima pilietinės visuomenės stebėseną (nepriklausomą stebėseną). Siekiant FLEGT SPS atveju sistemą padaryti dar patikimesnę, ji papildoma periodinio vertinimo elementu.

Nepriklausomą stebėseną atlieka pilietinė visuomenė, kuri vertina, kaip veiklos vykdytojai, LP, LV ir LA laikosi Indonezijos MTUS reikalavimų, įskaitant akreditavimo standartus ir gaires. Šiuo tikslu pilietinė visuomenė apibrėžiama kaip Indonezijos juridiniai asmenys, įskaitant NVO, bendruomenės ir atskiri Indonezijos piliečiai.

Periodinio vertinimo tikslas – pateikti nepriklausomą patikinimą, kad Indonezijos MTUS veikia kaip nurodyta, ir taip padidinti išduotų FLEGT licencijų patikimumą. Nepriklausomos stebėsenos išvadomis ir rekomendacijomis remiamasi atliekant periodinį vertinimą. Periodinio vertinimo sąlygos nustatytos VI priede.

Priedėlis

Tiekimo grandinės kontrolė

Kaip nurodyta V priede, visoje tiekimo grandinėje veiklos vykdytojų deklaracijose ir saugomuose įrašuose (pvz., transportavimo dokumentuose ir balanso ataskaitose) turi būti nurodyta, ar medienai arba medienos produktams taikomas SVLK pažymėjimas, ar tiekėjo atitikties deklaracijoje (TAD) ji deklaruota kaip teisėta arba gauta iš konfiskuoto šaltinio.

1. IŠ VALSTYBINIŲ MIŠKŲ GAUTOS MEDIENOS TIEKIMO GRANDINĖS VEIKLOS KONTROLĖS APRAŠYMAS

Valstybinių miškų (natūralių ir želdinamų miškų) tiekimo grandinės veiklos kontrolę reglamentuoja Miškininkystės ministro reglamentai P.41/Menhut-II/2014 ir P.42/Menhut-II/2014 dėl medienos tvarkymo. Tai apima Miškininkystės ministro reglamentą P.43/Menhut-II/2014 dėl SVLK standartų ir vėliau priimtas Miško naudojimo GD technines gaires P.14/VI-BPPHH/2014 bei 2014 m. rugpjūčio mėn. GD aplinkraštį SE 8/VI-BPPHH/2014.

Visos toliau nurodytos sprendimų, susijusių su tikrinimu, duomenų sutikrinimu ir reikalavimų nesilaikymo problemos sprendimu bet kuriame tiekimo grandinės etape, priėmimo procedūros bei taisyklės taikomos visų rūšių miško naudojimo leidimams, susijusiems su valstybiniais miškais: natūralaus miško koncesijos (IUPHHK-HA/HPH), ūkinio želdinamo miško koncesijos (IUPHHK-HT/HPHTI), ekosistemos atkūrimo koncesijos (IUPHHK-RE), želdinamo miško valdymo teisės (*Perum Perhutani*), bendruomenės želdinamo miško koncesijos (IUPHHK-HTR) ir bendruomenės miško koncesijos (IUPHHK-HKM), kaimo miško koncesijos (IUPHHK-HD), iš miškų atkūrimo vietovės gautos medienos naudojimo koncesijos (IUPHHK-HTHR) ir iš ne miško zonų ar keičiamos gamybinio miško paskirties žemės gautos medienos naudojimo (IPK) leidimams. Šios procedūros ir taisyklės išdėstytos Miškininkystės ministro reglamentuose P.41/Menhut-II/2014 ir P.42/Menhut-II/2014 dėl medienos tvarkymo pateiktose gairėse.

Visi veiklos vykdytojai, kuriems išduotas leidimas kirsti medžius pagal natūralaus miško koncesiją, kiekviename tiekimo grandinės etape – pradedant miško koncesija ir baigiant medienos įvežimu į tarpinį rąstų sandėlį ir pirminių perdirbimu – privalo nacionalinėje internetinėje atsekamumo sistemoje deklaruoti visus duomenis apie medieną.

1.1. Kirtavietė

a) Pagrindinė veikla:

- leidimo turėtojas atlieka medienos inventorizaciją (medžių inventorizacija natūralaus miško koncesijos arba *Perum Perhutani* atveju) arba atlieka medienos apskaitą (želdinamo miško koncesijos atveju arba kai ketinama teikti prašymą išduoti IPK),
- leidimo turėtojas parengia medienos inventorizacijos ataskaitą arba medienos apskaitos ataskaitą,
- rajono miškininkystės pareigūnas patikrina ir patvirtina medienos inventorizacijos ataskaitą arba medienos apskaitos ataskaitą,
- leidimo turėtojas pateikia siūlomą metinį darbo planą (arba darbo planą (*Bagan Kerja*), kai ketinama teikti prašymą išduoti IPK),
- apylinkės miškininkystės pareigūnas patvirtina metinį darbo planą (arba darbo planą (*Bagan Kerja*), kai ketinama teikti prašymą išduoti IPK).

Atkreiptinas dėmesys į tai, kad veiklos vykdytojas, kuriam pagal SVLK išduotas galiojantis tvarios miškotvarkos pažymėjimas, gali pats parengti ir patvirtinti savo metinį darbo planą. AVĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, patikrina, ar metinis darbo planas atitinka reikalavimus,

- leidimo turėtojas atlieka miško kirtimo darbus, įskaitant rąstų vilkimą į rąstų krovo aikštelę.

b) Procedūros:

- natūralaus miško koncesijos arba *Perum Perhutani* atveju leidimo turėtojas atlieka medienos inventorizaciją (medžių inventorizaciją) naudodamas korteles. Šias korteles sudaro trys atskiriamos dalys, tvirtinamos ant kelmo, nukirsto rąsto ir veiklos vykdytojo ataskaitos. Kiekvienoje dalyje pateikiama medienai atsekti reikalinga informacija, įskaitant medžio numerį ir vietą. Želdinamo miško koncesijos arba IPK atveju leidimo turėtojai atlieka medienos apskaitą,
- leidimo turėtojas parengia medienos inventorizacijos ataskaitą arba medienos apskaitos ataskaitą, kurioje, naudodamas oficialias Miškininkystės ministerijos patvirtintas formas, nurodo informaciją apie kertamų medžių skaičių, numatomą tūrį, preliminariai nustatytas rūšis ir kirstinų medžių vietą (želdinamo miško koncesijos arba IPK atveju – kirtavietę), taip pat pateikia tos informacijos santrauką,
- leidimo turėtojas pateikia medienos inventorizacijos ataskaitą arba medienos apskaitos ataskaitą rajono miškininkystės pareigūnui. Pareigūnas atlieka dokumentų patikrą pagal medienos inventorizacijos ataskaitą ir medienos apskaitos ataskaitą ir imtimi grindžiamą patikrą vietoje. Pareigūnas patvirtina ataskaitą, jei visi deklaruoti duomenys sutampa su patikros vietoje duomenimis,
- medienos inventorizacijos ataskaita (arba medienos apskaitos ataskaita) grindžiamas siūlomas metinis darbo planas (arba darbo planas (*Bagan Kerja*), kurį rengia leidimo turėtojas ir pateikia rajono miškininkystės pareigūnui peržiūrėti ir apylinkės miškininkystės pareigūnui patvirtinti. Rajono miškininkystės pareigūnas peržiūri siūlomą metinį darbo planą (arba darbo planą (*Bagan Kerja*)) ir jį sutikrina su patvirtinta medienos inventorizacijos ataskaita (arba medienos apskaitos ataskaita) ir, jeigu nenustato trūkumų, darbo planą patvirtina. Oficialaus patvirtinimo nereikia, jei leidimo turėtojai išduotas tvarios miškininkystės sertifikatas ir jo žinios įvertintos gerai, kaip nurodyta MTUS gairėse. Pareigūnui patvirtinus metinį darbo planą (arba darbo planą (*Bagan Kerja*)), leidimo turėtojas gali pradėti miško kirtimo darbus,
- siekiant užtikrinti, kad rąstai būtų gauti iš patvirtintos kirtavietės, atliekant miško kirtimo darbus naudojamos pirmiau aprašytos kortelės. Želdinamo miško koncesijos atveju nereikalaujama, kad šiuose miškuose pasodinti arba nukirsti medžiai (medienos masei ar skiedroms gaminti) būtų pažymėti kortelėmis.

1.2. Rąstų krovos aikštelė

a) Pagrindinė veikla:

- prireikus leidimo turėtojas skersai supjausto rąstus ir juos paženkliną, kad būtų užtikrintas suderinamumas su rąstų gamybos ataskaita. Ženklavimo reikalavimas netaikomas želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti,
- leidimo turėtojas nustato (išmatuoja) rąstų tūrį ir juos surūšiuoja. Rūšiavimo reikalavimas netaikomas želdinamo miško koncesijos atveju (medienos masei ar skiedroms gaminti),
- leidimo turėtojas parengia rąstų sąrašą,
- leidimo turėtojas pateikia siūlomą rąstų gamybos ataskaitą,
- valstybinis vietos techninės priežiūros pareigūnas (*Wasganis*) patvirtina rąstų gamybos ataskaitą.

b) Procedūros:

- leidimo turėtojas paženkliną visus skersai supjaustytus rąstus (reikalavimas netaikomas želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti),
- nuolatinį fizinį rąstų ženklavimą sudaro pirminis medžio identifikavimo numeris ir kiti ženklai, leidžiantys rąstą susieti su patvirtinta kirtaviete (reikalavimas netaikomas želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti),
- leidimo turėtojas nustato visų rąstų tūrį ir juos surūšiuoja bei naudodamas oficialią Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą įrašo informaciją apie rąstus į rąstų sąrašą (rūšiavimo reikalavimas netaikomas želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti),
- leidimo turėtojas rąstų sąrašo duomenis įkelia į nacionalinę internetinę atsekamumo sistemą. Unikalūs internetinėje atsekamumo sistemoje suformuoti brūkšniniai kodai turi būti pritvirtinti ant atitinkamų rąstų ir tos pačios kilmės medienos ir pažymėti etiketėmis atitinkamuose transportavimo dokumentuose (reikalavimas taikomas tik natūralaus miško koncesijos atveju),
- remdamasis rąstų sąrašu, leidimo turėtojas parengia periodines rąstų gamybos ataskaitas ir atitinkamą santrauką pagal oficialias Miškininkystės ministerijos patvirtintas formas,
- leidimo turėtojas reguliariai teikia rąstų gamybos ataskaitas ir atitinkamas santraukas *Wasganis* tvirtinti,
- *Wasganis* atlieka intimi grindžiamą fizinę ataskaitų patikrą. Fizinės patikros rezultatai apibendrinami rąstų patikros sąraše, naudojant oficialią Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą.

Jeigu intimi grindžiamos fizinės patikros rezultatai yra teigiami, *Wasganis* patvirtina rąstų gamybos ataskaitas. Jei nuo ataskaitos pateikimo praėjo daugiau kaip 48 valandos, leidimo turėtojo paskirtas įmonės vietos techninis darbuotojas (*Ganis*) gali pats savo atsakomybe patvirtinti ir išduoti rąstų gamybos ataskaitas (netaikoma IPK atveju),
- *Wasganis* patikrinus rąstus, jie turi būti sukrauti atskirai nuo nepatikrintų rąstų,
- rąstų gamybos ataskaita remiamasi apskaičiuojant reikiamą miško išteklių mokestį ir Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį (jei taikoma),
- leidimo turėtojas rajono miškininkystės tarnybai kas mėnesį pateikia patvirtintas rąstų gamybos ataskaitas ir atitinkamas santraukas.

c) Duomenų sutikrinimas:

Natūralaus miško koncesijos, ekosistemos atkūrimo koncesijos, bendruomenės miško koncesijos, kaimo miško koncesijos arba IPK atveju:

rajono miškininkystės pareigūnas palygina išvežtų ir rąstų gamybos ataskaitoje deklaruotų rąstų skaičių, korteles ir bendrą visų rąstų tūrį su metiniame darbo plane patvirtintomis kvotomis. IPK atveju reikalavimas dėl kortelių netaikomas.

Ūkinio želdinamo miško koncesijos, *Perum Perhutani*, bendruomenės želdinamo miško koncesijos arba iš miškų atkūrimo vietovės gautos medienos naudojimo koncesijos atveju:

rajono miškininkystės pareigūnas palygina išvežtų ir rąstų gamybos ataskaitoje deklaruotų rąstų bendrą tūrį su metiniame darbo plane patvirtintomis kvotomis.

AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rąstų gamybos ataskaitas. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, rajono miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

1.3. Rąstų sandėlis

Iš rąstų krovos aikštelės rąstai transportuojami į rąstų sandėlius, o po to – arba tiesiai į perdirbimo gamyklą, arba į tarpinį rąstų sandėlį ar registruotą medienos saugyklą.

a) Pagrindinė veikla:

- tuo atveju, kai rąstų gamybos ataskaita nebuvo patvirtinta rąstų krovos aikštelėje: leidimo turėtojas parengia rąstų sąrašą; leidimo turėtojas pateikia siūlomą rąstų gamybos ataskaitą; *Wasganis* patvirtina rąstų gamybos ataskaitą,
- remdamasi patvirtintomis rąstų gamybos ataskaitomis, rajono miškininkystės tarnyba išrašo sąskaitas faktūras, o leidimo turėtojas sumoka atitinkamą Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį ir atitinkamą miško išteklių mokestį,
- *Ganis* išduoda rąstų transportavimo dokumentą, prie kurio pridedamas rąstų sąrašas,
- leidimo turėtojas parengia rąstų balanso ataskaitą.

b) Procedūros:

- jei leidimo turėtojas naudoja nacionaline internetine rąstų atsekamumo sistema, jis gali pateikti rąstų gamybos ataskaitas ir atitinkamas santraukas *Wasganis* tvirtinti; *Wasganis* atlieka intimi grindžiamą fizinę ataskaitų patikrą, jei jos nebuvo patvirtintos rąstų krovos aikštelėje. Patikros vietoje rezultatai apibendrinami rąstų patikros sąraše, naudojant oficialią Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą; jeigu patikros vietoje rezultatai yra teigiami, pareigūnas patvirtina ataskaitas; jei nuo rąstų gamybos ataskaitų ir atitinkamų santraukų pateikimo praėjo daugiau kaip 48 valandos, *Ganis* pats savo atsakomybe patvirtina ataskaitas (netaikoma IPK atveju),
- leidimo turėtojas rajono miškininkystės pareigūnui, atsakingam už sąskaitų išrašymą, pateikia prašymą pagal prie prašymo pridedamą rąstų sąrašą nustatyti reikiamus mokesčius,
- remdamasis nurodytu prašymu, rajono miškininkystės pareigūnas išrašo sąskaitą faktūrą arba sąskaitas faktūras, kurias leidimo turėtojas turi apmokėti,
- jei nuo prašymo pateikimo praėjo daugiau kaip 48 valandos, leidimo turėtojas gali pats savo atsakomybe pateikti atitinkamą sąskaitą faktūrą ar sąskaitas faktūras,
- leidimo turėtojas sumoka sąskaitoje (-ose) faktūroje (-ose) nurodytą miško išteklių mokestį, Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį, ir (arba) sumą, lygią nukirstų medžių vertei, o rajono miškininkystės pareigūnas išduoda mokėjimo kvitą (-us). Nukirstų medžių vertė taikoma tik HTHR arba IPK,

- leidimo turėtojas pateikia prašymą išduoti rąstų transportavimo dokumentus ir prideda mokėjimo kvitą, rąstų sąrašą ir rąstų balanso ataskaitą,
- *Ganis* išduoda rąstų transportavimo dokumentus, kurie pridedami prie rąstų sąrašo,
- leidimo turėtojas parengia (atnaujinia) rąstų balanso ataskaitą, įrašydamas rąstų sandėlyje gautų, saugomų ir išvežamų rąstų kieki,
- leidimo turėtojas kas mėnesį pateikia rajono miškininkystės pareigūnui rąstų inventorizacijos ataskaitą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų balanso ataskaitą ir, remdamasis rąstų gamybos ataskaitomis ir atitinkamais rąstų transportavimo dokumentais, palygina į rąstų sandėlį įvežtų, iš jo išvežtų ir jame laikomų rąstų kieki. Prireikus rajono miškininkystės pareigūnas taip pat atlieka patikras vietoje, kad įvertintų, ar rąstų sandėlyje laikomų rąstų kiekis atitinka balanso ataskaitoje ir atitinkamuose transportavimo dokumentuose nurodytą rąstų kieki. AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rąstų balanso ataskaitas. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, rajono miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

1.4. Tarpinis rąstų sandėlis

Tarpiniai rąstų sandėliai naudojami, jei rąstai iš koncesijos teritorijos nevežami tiesiai į gamyklą. Tarpiniai rąstų sandėliai naudojami visų pirma rąstams gabenti tarp salų arba jei keičiama transporto rūšis.

Leidimą valstybiniame miške įsteigti tarpinį rąstų sandėlį suteikia rajono miškininkystės pareigūnas, remdamasis leidimo turėtojo pateiktu pasiūlymu. Tarpinio rąstų sandėlio leidimas galioja trejus metus, tačiau miško pareigūnui jį persvarsčius ir patvirtinus jo galiojimas gali būti pratęstas. Tuo atveju, kai tarpinis rąstų sandėlis steigiamas ne valstybiniame miške, specialaus leidimo jį įsteigti nereikia, o jo steigimo sąlygas nustato leidimo turėtojas.

a) Pagrindinė veikla:

- tais atvejais, kai mediena gauta iš natūralių miškų, rajono miškininkystės pareigūnas nutraukia rąstų transportavimo dokumento galiojimą.

Jei nuo rąstų transportavimo dokumento pateikimo praėjo daugiau kaip 48 valandos, jo galiojimą nutraukti gali *Ganis*.

Be to, *Ganis* gali nutraukti rąstų transportavimo dokumento galiojimą tik tuo atveju, kai:

- i) veiklos vykdytojas, naudojantis iš natūralių miškų gautą medieną, deklaruoja gamybą naudodamasis internetine rąstų atsekamumo sistema arba
 - ii) veiklos vykdytojas naudoja iš želdinamo miško gautą medieną (taikoma tik želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti),
- leidimo turėtojas parengia rąstų balanso ataskaitą,
 - *Ganis* parengia rąstų sąrašą,
 - *Ganis* užpildo rąstų transportavimo dokumentą pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą.

b) Procedūros:

- *Wasganis* fiziškai patikrina įvežtų rąstų skaičių, medžių rūšį ir matmenis, juos suskaičiuodamas arba, jeigu rąstų skaičius didesnis kaip 100, imties pagrindu.

Jei nuo rąstų transportavimo dokumento pateikimo praėjo daugiau kaip 48 valandos, šią patikrą gali atlikti *Ganis*.

Be to, *Ganis* atlieka šią patikrą tuo atveju, kai:

- i) veiklos vykdytojas, naudojantis iš natūralių miškų gautą medieną, deklaruoja gamybą naudodamasis internetine rąstų atsekamumo sistema arba
 - ii) veiklos vykdytojas naudoja iš želdinamo miškų gautą medieną (taikoma tik želdinamo miško koncesijos atveju medienos masei ar skiedroms gaminti),
- jeigu patikros rezultatai teigiami, *Wasganis* nutraukia ižvežamų rąstų transportavimo dokumento galiojimą ir įrašo rąstus į rąstų balanso ataskaitą,
 - leidimo turėtojas parengia rąstų balanso ataskaitą kaip priemonę rąstų ižvežimui į tarpinį rąstų sandėlį ir išvežimui iš jo kontroliuoti,
 - išvežamų rąstų atveju *Ganis* parengia rąstų sąrašą, kuris yra susietas su ankstesniais rąstų transportavimo dokumentais,
 - *Ganis* užpildo rąstų transportavimo dokumentą, skirtą rąstams pervežti iš tarpinio rąstų sandėlio,
 - leidimo turėtojas, remdamasis atitinkamais rąstų transportavimo dokumentais, atnauja rąstų balanso ataskaitą, kurioje įrašo rąstų ižvežimo į tarpinį rąstų sandėlį, išvežimo iš jo ir laikymo jame duomenis,
 - leidimo turėtojas kas mėnesį rajono miškininkystės pareigūnui pateikia rąstų inventORIZACIJOS ataskaitą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų balanso ataskaitą, kad įvertintų, ar iš rąstų sandėlio išvežtų rąstų skaičius atitinka į tarpinį rąstų sandėlį ižvežtų rąstų skaičių. Prireikus rajono miškininkystės pareigūnas taip pat atlieka patikras vietoje, kad įvertintų, ar rąstų sandėlyje laikomų rąstų kiekis atitinka balanso ataskaitoje ir atitinkamuose transportavimo dokumentuose nurodytą rąstų kiekį.

AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rąstų balanso ataskaitas. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

2. IŠ PRIVAČIŲ MIŠKŲ IR (ARBA) ŽEMĖS GAUTOS MEDIENOS TIEKIMO GRANDINĖS VEIKLOS KONTROLĖS APRAŠYMAS

Miško kirtimo darbus privačiuose miškuose ir (arba) žemėje reglamentuoja Miškininkystės ministro reglamentas P.30/ Menhut-II/2012 (toliau – reglamentas).

Nėra jokių teisinių reikalavimų privatiems miškų ir (arba) žemės savininkams ant kirsti atrinktų medžių pritvirtinti identifikavimo korteles ar ženklus. Privačiuose miškuose ir (arba) žemėje nukirsta mediena rąstų sandėliuose ir tarpiniuose rąstų sandėliuose paprastai nelaikoma.

Iš privačių miškų ir (arba) žemės gautos medienos kontrolės procedūros skiriasi priklausomai nuo to, ar rąstai gauti iš medžių, augusių žemės nuosavybės teisės įgijimo momentu, ar jie gauti iš medžių, kurie pasodinti po žemės nuosavybės teisės įgijimo momento. Jos taip pat priklauso nuo nukirstų medžių rūšies. Miško išteklų mokestis, Miškų atkūrimo fondui mokėtinas mokestis ir nukirstų medžių mokestis taikomi rąstams, gautiems iš medžių, kurie žemės nuosavybės teisės įgijimo momentu jau augo toje teritorijoje, tačiau netaikomi rąstams, gautiems iš medžių, kurie pasodinti po žemės nuosavybės teisės įgijimo momento.

Tuo atveju, kai rąstai gauti iš medžių, kurie pasodinti po žemės nuosavybės teisės įgijimo momento, galimi du scenarijai:

- reglamento 5 straipsnio 1 dalyje išvardytų rūšių (kaučiukmedžių, albicijų ir vaismedžių) atveju savininkas, naudodamas Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą, parengia sąskaitą faktūrą, kuri laikoma transportavimo dokumentu,
- kitų rūšių (kaip antai tikmedžių, svietenijų ir pušų) atveju transportavimo dokumentą išduoda paskirtas pasirengimą turintis kaimo vadovas arba paskirtas pareigūnas.

Kai rąstai gaunami iš medžių, kurie augo toje vietoje iki žemės nuosavybės teisės suteikimo momento, rajono miškininkystės pareigūnas išduoda transportavimo dokumentą. Tokiai medienai reikalingas SVLK pažymėjimas.

2.1. Kirtavietė ir (arba) rąstų krovos aikštelė

a) Pagrindinė veikla:

- pripažįstama nuosavybės teisė,
- prireikus rąstai supjaustomi skersai,
- nustatomas (išmatuojamas) tūris,
- parengiamas rąstų sąrašas,
- rajono miškininkystės tarnyba išrašo sąskaitas faktūras, o savininkas sumoka sąskaitoje faktūroje nurodytą miško išteklių mokestį ir (arba) Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį,
- išduodamas arba parengiamas transportavimo dokumentas,
- išduodama arba parengiama tiekėjo atitikties deklaracija (TAD), išskyrus atvejus, kai veiklos vykdytoji išduotas SVLK pažymėjimas.

b) Procedūros:

- privataus miško ir (arba) žemės savininkas pateikia prašymą pripažinti jo nuosavybės teisę,
- valstybei (nacionalinei žemės tarnybai) pripažinus miško ir (arba) žemės nuosavybės teisę, savininkas, išmatavęs rąstus, parengia rąstų sąrašą.

Tuo atveju, kai rąstai gauti iš medžių, augusių toje vietoje iki žemės nuosavybės teisės suteikimo momento:

- savininkas rajono miškininkystės pareigūnui pateikia rąstų sąrašą ir prašymą sumokėti miško išteklių mokestį, Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį ir nukirstų medžių mokestį,
- pareigūnas atlieka dokumentų patikrą ir fizinę rąstų (matmenų, nustatytų rūšių ir rąstų skaičiaus) patikrą,
- jeigu dokumentų patikros ir fizinės patikros rezultatai teigiami, rajono miškininkystės pareigūnas išduoda sąskaitą faktūrą, pagal kurią savininkas turi sumokėti miško išteklių mokestį ir Miškų atkūrimo fondui mokėtiną mokestį,
- kartu su prašymu išduoti rąstų transportavimo dokumentą žemės savininkas rajono miškininkystės pareigūnui pateikia miško išteklių mokesčio ir Miškų atkūrimo fondui mokėtino mokesčio mokėjimo kvitą,
- rajono miškininkystės pareigūnas atlieka dokumentų patikrą ir fizinę rąstų (matmenų, nustatytų rūšių ir rąstų skaičiaus) patikrą,
- remdamasis tuo, kas išdėstyta pirmiau, rajono miškininkystės pareigūnas išduoda rąstų transportavimo dokumentą.

Tuo atveju, kai rąstai gauti iš medžių, kurie pasodinti po žemės nuosavybės teisės suteikimo momento:

Reglamento 5 straipsnio 1 dalyje išvardytų medžių rūšių atveju:

- savininkas paženklina rąstus ir nustato medžių rūšis,
- savininkas parengia rąstų sąrašą,
- remdamasis tuo, kas išdėstyta pirmiau, savininkas parengia sąskaitas faktūras pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą, kuri taip pat naudojama kaip transportavimo dokumentas.

Kitų reglamento 5 straipsnio 1 dalyje neišvardytų medžių rūšių atveju:

- savininkas paženklina rąstus ir nustato medžių rūšis,
- savininkas parengia rąstų sąrašą,
- savininkas pateikia kaimo vadovui ar paskirtam pareigūnui rąstų sąrašą ir prašymą išduoti rąstų transportavimo dokumentą,

- kaimo vadovas arba paskirtas pareigūnas atlieka dokumentų patikrą ir fizinę rąstų (nustatytų rūšių, rąstų skaičiaus, kiekvieno rąsto ženklavimo ir (arba) numerių, kirtavietės) patikrą,
- remdamasis tuo, kas išdėstyta pirmiau, kaimo vadovas arba paskirtas pareigūnas išduoda rąstų transportavimo dokumentą pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą.

Jei visai medienai, gautai iš pasodintų medžių, netaikomas SVLK pažymėjimas, savininkas, naudodamas Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą, parengia TAD.

c) Duomenų sutikrinimas:

Kaimo vadovas, rajono miškininkystės pareigūno paskirtas pareigūnas arba rajono miškininkystės pareigūnas (tais atvejais, kai mediena gauta iš natūraliai išaugusių medžių) palygina nukirstų rąstų tūrį su rąstų sąraše nurodytais duomenimis.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytoji išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina, ar nukirstų rąstų tūris sutampa su rąstų sąraše nurodytais duomenimis. Be to, prirėkus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, kaimo vadovas, paskirtasis pareigūnas arba rajono miškininkystės pareigūnas (tais atvejais, kai mediena gauta iš natūraliai išaugusių medžių) apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

3. SAUGYKLOMS IR PRAMONEI SKIRTOS MEDIENOS TIEKIMO GRANDINĖS VEIKLOS KONTROLĖS APRAŠYMAS

Konkretūs tiekimo grandinės subjektai yra registruotos medienos saugyklos ir perdirbtos medienos saugyklos. Veikdami kaip prekybininkai, šie veiklos vykdytojai, nevykdydami gamybos ar perdirbimo veiklos, perka, sandėliuoja ir parduoda medieną ir medienos produktus kitiems veiklos vykdytojams.

Registruotoms medienos saugykloms ir perdirbtos medienos saugykloms išduodami trijų rūšių leidimai:

- leidimai saugykloms, naudojančioms tik iš valstybinių miškų gautą ir (arba) importuotą medieną (rąstus) (TPT-KB),
- leidimai saugykloms, naudojančioms tik iš privačių miškų ir (arba) žemės gautą medieną ir (arba) perdirbtą medieną (TPT),
- leidimai saugykloms, naudojančioms tik iš valstybinių miškų gautą ir (arba) importuotą perdirbtą medieną (TPT-KO).

3.1. Iš valstybinių miškų gautos ir importuotos medienos registruotos medienos saugyklos (TPT-KB)

Iš valstybinių miškų gautos ir importuotos medienos registruotos medienos saugyklos (TPT-KB) naudojamos, jei rąstai iš koncesijos teritorijos, tarpinių rąstų sandėlių ir (arba) kitų TPT-KB nevežami tiesiai į gamyklą, arba importuotos medienos (rąstų) atveju.

Leidimą įsteigti TPT-KB suteikia miškininkystės pareigūnas, remdamasis leidimo turėtojo pateiktu pasiūlymu. TPT-KB leidimas galioja trejus metus, tačiau miško pareigūnui jį persvarsčius ir patvirtinus jo galiojimas gali būti pratęstas.

Jei TPT-KB veiklos vykdytojai naudoja tik importuotą medieną ir (arba) medieną, kuriai taikomas *Perum Perhutani* ir taikomas SVLK pažymėjimas, jie gali naudoti TAD. Jei medienos, gautos iš valstybinių miškų (išskyrus medieną, kuriai taikomas *Perum Perhutani*), šaltinis yra tik vienas iš saugyklai tiekiamos medienos šaltinių, šie šaltiniai turi turėti SVLK pažymėjimą.

a) Pagrindinė veikla:

- *Wasganis* nutraukia įvežtų rąstų transportavimo dokumento galiojimą,
- leidimo turėtojas parengia rąstų balanso ataskaitą,
- leidimo turėtojas arba *Ganis* parengia išvežamų rąstų sąrašą,

- leidimo turėtojas arba *Ganis* užpildo išvežamų rąstų transportavimo dokumentą pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- išduodamas arba parengiamas TAD (tik tais atvejais, kai naudojama importuojama mediena ir (arba) mediena, kuriai taikomas *Perum Perhutani*, o veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo).

b) Procedūros:

- *Wasganis* nutraukia įvežtų rąstų transportavimo dokumento galiojimą,
- *Wasganis* fiziškai patikrina įvežtų rąstų skaičių, medžių rūšį ir matmenis, juos visus suskaičiuodamas arba, jeigu rąstų skaičius didesnis kaip 100, imties pagrindu,
- jeigu patikrinimo rezultatai teigiami, leidimo turėtojas įrašo medieną į rąstų balanso ataskaitą,
- leidimo turėtojas parengia rąstų balanso ataskaitą kaip priemonę rąstų įvežimui į registruotą rąstų saugyklą ir išvežimui iš jos kontroliuoti,
- išvežamų rąstų atveju leidimo turėtojas arba *Ganis* parengia rąstų sąrašą, kuris yra susietas su ankstesniais rąstų transportavimo dokumentais,
- leidimo turėtojas arba *Ganis* užpildo išvežamų rąstų transportavimo dokumentą,
- jei leidimo turėtojas, naudojantis tik importuotą medieną ir (arba) medieną, kuriai taikomas *Perum Perhutani*, neturi SVLK pažymėjimo, jis parengia TAD pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- leidimo turėtojas, remdamasis atitinkamais rąstų transportavimo dokumentais, atnaujina rąstų balanso ataskaitą, kurioje įrašomi rąstų įvežimo į registruotą rąstų saugyklą, išvežimo iš jos ir laikymo joje duomenys,
- leidimo turėtojas kas mėnesį pateikia rajono miškininkystės pareigūnui rąstų inventorizacijos ataskaitą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų balanso ataskaitą ir, palyginęs rąstų transportavimo dokumentą su įvežtų rąstų sąrašu, įvertina, ar iš rąstų sandėlio arba tarpinio rąstų sandėlio išvežtų rąstų skaičius atitinka į registruotą rąstų saugyklą įvežtų rąstų skaičių. Prireikus rajono miškininkystės pareigūnas atlieka patikras vietoje.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytoji išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rąstų balanso ataskaitą. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, rajono miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

3.2. Perdirbtos medienos saugyklos ir registruotos medienos saugyklos (TPT) iš privačių miškų ir (arba) žemės gautos medienos atveju

Iš privačių miškų ir (arba) žemės gautos medienos atveju registruotos medienos saugyklos ir (arba) perdirbtos medienos saugyklos (TPT) naudojamos, jei rąstai ir (arba) perdirbta mediena iš privačių miškų, žemės ir (arba) kitų TPT nevežami tiesiai į gamyklą.

Leidimą įsteigti TPT suteikia miškininkystės pareigūnas, remdamasis leidimo turėtojo pateiktu pasiūlymu. TPT leidimą persvarsto ir patvirtina miško pareigūnas.

TPT veiklos vykdytojai gali naudoti TAD tik jei jiems neišduotas SVLK pažymėjimas.

TPT veiklos vykdytojai privalo naudoti tik iš privačiuose miškuose ir (arba) žemėje pasodintų medžių gautą medieną ir (arba) perdirbtą medieną.

a) Pagrindinė veikla:

- leidimo turėtojas patikrina rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentą,
- leidimo turėtojas parengia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos balanso ataskaitą,
- leidimo turėtojas parengia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos sąrašą,
- leidimo turėtojas užpildo rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentą,
- išduodama arba parengiama TAD (tais atvejais, kai veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo).

b) Procedūros:

- leidimo turėtojas patikrina įvežtų rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentą,
- leidimo turėtojas parengia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos balanso ataskaitą kaip priemonę kontroliuoti rąstų ir (arba) perdirbtos medienos įvežimą ir išvežimą,
- išvežamų rąstų atveju leidimo turėtojas parengia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos sąrašą, kuris gali būti susietas su ankstesniais rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentais,
- leidimo turėtojas užpildo rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentą,
- jei veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo, jis parengia TAD pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- leidimo turėtojas, remdamasis atitinkamais rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentais, atnaujiną rąstų ir (arba) perdirbtos medienos balanso ataskaitą, kurioje įrašomi rąstų ir (arba) perdirbtos medienos įvežimo į registruotą rąstų saugyklą, išvežimo iš jos ir laikymo joje duomenys,
- leidimo turėtojas kas mėnesį rajono miškininkystės pareigūnui pateikia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos inventorizacijos ataskaitą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų ir (arba) perdirbtos medienos balanso ataskaitą ir, palyginęs rąstų ir (arba) perdirbtos medienos transportavimo dokumentą su įvežtų rąstų ir (arba) perdirbtos medienos sąrašu, įvertina, ar iš privačių miškų ir (arba) žemės arba kitų TPT išvežtų rąstų ir (arba) perdirbtos medienos kiekis atitinka į TPT įvežtų rąstų ir (arba) perdirbtos medienos kiekį. Prireikus rajono miškininkystės pareigūnas atlieka patikras vietoje.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytojui išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rąstų ir (arba) perdirbtos medienos balanso ataskaitas. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, rajono miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

3.3. Pirminio perdirbimo ir (arba) integruota pramonė

a) Pagrindinė veikla:

- perdirbimo gamykla parengia rąstų balanso ataskaitą,
- rajono miškininkystės pareigūnas nutraukia rąstų transportavimo dokumento galiojimą,
- rajono miškininkystės pareigūnas atlieka fizinę rąstų patikrą,
- tais atvejais, kai veiklos vykdytojas naudoja oficialia internetine rąstų atsekamumo sistema, naudojantis brūkšninių kodų skaitytuvu informacija įrašoma ir įkeliamą į sistemą,

- gamyklos veiklos vykdytojas parengia žaliavų ir produktų išeigos ataskaitą,
- gamyklos veiklos vykdytojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą,
- gamyklos veiklos vykdytojas užpildo medienos produktų transportavimo dokumentą pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- parengiama gamyklos produktų pardavimo ataskaita,
- išduodama arba parengiama TAD (tais atvejais, kai veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo ir naudoja tik iš privačių miškų ir (arba) žemės gautą medieną).

b) Procedūros:

- gamyklos veiklos vykdytojas parengia rąstų balanso ataskaitos projektą kaip priemonę fiksuoti gamyklos gautų rąstų ir į ją (gamybos linijas) įvežtų rąstų srautą,
- gamyklos veiklos vykdytojas rajono miškininkystės pareigūnui pateikia kiekvienos gamyklos gautos rąstų partijos transportavimo dokumentų kopijas,
- rajono miškininkystės pareigūnas nutraukia rąstų transportavimo dokumentų galiojimą,
- tais atvejais, kai veiklos vykdytojas naudoja oficialia internetine rąstų atsekamumo sistema, rąstų transportavimo dokumentų galiojimą nutraukia registruotas techninis personalas,
- rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų transportavimo dokumentuose nurodytą informaciją ir ją palygina su fiziniiais produktais. Jei rąstų yra daugiau kaip 100, tai galima atlikti imties pagrindu,
- rajono miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų balanso ataskaitose nurodytą informaciją,
- jeigu patikros rezultatai teigiami, mediena įrašoma į galutinę rąstų balanso ataskaitą,
- rajono miškininkystės pareigūnas saugo rąstų transportavimo dokumentų kopijas ir parengia rąstų transportavimo dokumentų suvestinį sąrašą pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- rąstų transportavimo dokumentų, kurių galiojimą pareigūnas nutraukė, kopijos perduodamos bendrovei saugoti,
- kiekvieno mėnesio pabaigoje rąstų transportavimo dokumentų santrauka pateikiama rajono miškininkystės tarnybai,
- gamyklos veiklos vykdytojas parengia po vieną kiekvienos gamybos linijos žaliavų ir produktų išeigos ataskaitą, kuria remiantis galima kontroliuoti rąstų sąnaudas ir medienos produktų apimtį bei apskaičiuoti panaudojimo normą,
- gamyklos veiklos vykdytojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą, siekiant registruoti į gamyklą įvežtų bei iš jos išvežtų medienos produktų srautus gamyklos viduje ir atsargų kiekius,
- informacijos tikslais gamyklos veiklos vykdytojas parengia gamyklos produktų pardavimo ataskaitas,
- jei SVLK pažymėjimo neturintis veiklos vykdytojas naudoja tik iš privačių miškų ir (arba) žemės gautą medieną, jis parengia TAD pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- leidimo turėtojas kas mėnesį rajono miškininkystės pareigūnui pateikia rąstų ir (arba) perdirbtos medienos inventORIZacijos ataskaitą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Miškininkystės pareigūnas patikrina rąstų ir perdirbtos medienos balanso ataskaitas ir, remdamasis rąstų transportavimo dokumentais, palygina duomenis apie įvežtus, išvežamus ir saugomus rąstus.

Gamybos išeigos ataskaita naudojama siekiant sutikrinti kiekvienos gamybos linijos sąnaudas pagal produkcijos apimtį, o panaudojimo normą palyginti su paskelbta vidutine norma.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytojai išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina rastų ir perdirbtos medienos balanso ataskaitas. Be to, prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

3.4. Iš valstybinių miškų gautos ir (arba) importuotos perdirbtos medienos registruotos medienos saugyklos (TPT-KO)

Iš valstybinių miškų gautos ir (arba) importuotos perdirbtos medienos registruotos medienos saugyklos (TPT-KO) yra perdirbtos medienos saugyklos, kurios gauna perdirbtą ir (arba) importuotą medieną iš pirminio perdirbimo skyrių ir (arba) kitų TPT-KO. TPT-KO medienos produktus parduoda antrinio perdirbimo skyriams, kitoms TPT-KO, šeimos įmonėms, registruotiems eksportuotojams ir (arba) galutiniams vartotojams.

Leidimą įsteigti TPT-KO suteikia rajono miškininkystės pareigūnas, remdamasis leidimo turėtojo pateiktu pasiūlymu. TPT-KO leidimas galioja trejus metus, tačiau rajono miško pareigūnui jį persvarsčius ir patvirtinus jo galiojimas gali būti pratęstas.

TPT-KO veiklos vykdytojai gali naudoti TAD tik tuo atveju, jei jie naudoja tik importuotos perdirbtos medienos produktus. Jei iš natūralių miškų gautos perdirbtos medienos šaltinis yra tik vienas iš saugyklai tiekiamos perdirbtos medienos produktų šaltinių, ji turi turėti SVLK pažymėjimą.

a) Pagrindinė veikla:

- *Ganis* nutraukia medienos produktų transportavimo dokumento galiojimą.
- leidimo turėtojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą,
- leidimo turėtojas parengia perdirbtos medienos sąrašą,
- leidimo turėtojas užpildo medienos produktų transportavimo dokumento formą arba naudodamas Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- išduodama arba parengiama TAD (tais atvejais, kai perdirbta mediena gauta iš importuotos medienos ir veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo).

b) Procedūros:

- *Ganis* nutraukia įvežtos perdirbtos medienos produktų transportavimo dokumentų galiojimą,
- leidimo turėtojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą kaip priemonę perdirbtos medienos įvežimui į registruotą perdirbtos medienos saugyklą ir išvežimui iš jos kontroliuoti,
- išvežamos perdirbtos medienos atveju leidimo turėtojas parengia medienos produktų sąrašą, kuris yra susietas su ankstesniais medienos produktų transportavimo dokumentais,
- leidimo turėtojas užpildo medienos produktų transportavimo dokumentus,
- jei leidimo turėtojas, naudojantis tik importuotą perdirbtą medieną, neturi SVLK, jis parengia TAD pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą,
- leidimo turėtojas, remdamasis atitinkamais medienos produktų transportavimo dokumentais ir importo dokumentais, atnaujina perdirbtos medienos balanso ataskaitą, kurioje įrašo medienos produktų įvežimo į registruotą medienos saugyklą, išvežimo iš jos ir laikymo joje duomenis;

c) Duomenų sutikrinimas:

Ganis patikrina perdirbtos medienos balanso ataskaitą ir įvertina, ar įvežtos perdirbtos medienos kiekis atitinka susijusiuose medienos produktų transportavimo dokumentuose ir importo dokumentuose nurodytą kiekį.

Prireikus rajono miškininkystės pareigūnas atlieka patikras vietoje.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytoji išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina perdirbtos medienos balanso ataskaitą. Prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, rajono miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

3.5. Antrinio perdirbimo pramonė

a) Pagrindinė veikla:

- gamyklos veiklos vykdytojas parengia perdirbtos medienos (pusgaminių) ir perdirbtų produktų balanso ataskaitas,
- gamyklos veiklos vykdytojas, naudodamas Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą, parengia sąskaitas faktūras, kurios taip pat naudojamos kaip perdirbtos medienos produktų transportavimo dokumentai,
- gamyklos veiklos vykdytojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą,
- bendrovė arba gamyklos veiklos vykdytojas parengia produktų pardavimo ataskaitą,
- išduodama arba parengiama TAD (tais atvejais, kai veiklos vykdytojas neturi SVLK pažymėjimo ir naudoja tik iš privačių miškų ir (arba) žemės gautą medieną).

b) Procedūros:

- gamyklos veiklos vykdytojas saugo perdirbtos medienos transportavimo dokumentus (gaunamų medžiagų) ir parengia šių dokumentų santrauką,
- gamyklos veiklos vykdytojas naudoja kiekvienos gamybos linijos perdirbtos medienos ir perdirbtų produktų išeigos ataskaitas, siekdamas registruoti medžiagų srautus į gamyklą, produkcijos apimtį ir apskaičiuoti žaliavų panaudojimo normą,
- gamyklos veiklos vykdytojas parengia perdirbtos medienos balanso ataskaitą, kuri naudojama siekiant patikrinti medžiagų srautus į gamyklą, medienos produktų produkcijos apimtį ir turimas atsargas; gamyklos veiklos vykdytojas, naudodamas Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą, parengia perdirbtų produktų sąskaitas faktūras, kurios taip pat naudojamos kaip transportavimo dokumentai, ir saugo šias sąskaitas; prie kiekvienos sąskaitos faktūros pridedamas medienos produktų sąrašas,
- informacijos tikslais gamyklos veiklos vykdytojas parengia produktų pardavimo ataskaitas,
- tais atvejais, kai gamyklos veiklos vykdytojas pageidauja užsiimti supjaustytų medienos produktų pervežimu, bendrovė taip pat įregistruojama kaip perdirbtos medienos saugykla, o veiklos vykdytojas parengia išvežamų supjaustytų medienos produktų perdirbtos medienos transportavimo dokumentus,
- jei veiklos vykdytojas, neturintis SVLK pažymėjimo ar ETPIK sertifikato, naudoja tik iš privačių miškų ir (arba) žemės gautą perdirbtą medieną, jis parengia TAD pagal Miškininkystės ministerijos patvirtintą formą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Gamyklos veiklos vykdytojas patikrina perdirbtos medienos balanso ataskaitą ir, remdamasi perdirbtos medienos transportavimo dokumentais ir perdirbtos medienos išeigos ataskaita, palygina duomenis apie įvežtas, išvežamas ir saugomas medžiagas.

Gamybos išeigos ataskaita naudojama siekiant patikrinti gamybos linijų sąnaudas ir produkcijos apimtį bei įvertinti panaudojimo normą.

Gamyklos veiklos vykdytojas patikrina perdirbtos medienos balanso ataskaitą ir, remdamasi sąskaitomis faktūromis, palygina duomenis apie įvežtus, išvežamus ir saugamus produktus.

Prireikus miškininkystės pareigūnas atlieka patikras vietoje.

Tais atvejais, kai veiklos vykdytoji išduotas SVLK pažymėjimas, AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat patikrina perdirbtos medienos balanso ataskaitą. Prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.

4. EKSPORTAS

Medienos, gautos iš valstybinių miškų ir privačių miškų ir (arba) žemės, eksporto procedūros ir duomenų sutikrinimo procedūros yra vienodos.

a) Pagrindinė veikla:

- Prekybos ministerija eksportuotojui išduoda miškininkystės pramonės produktų registruoto eksportuotojo sertifikatą (ETPIK),
- eksportuotojas pateikia prašymą išduoti kiekvienos eksporto siuntos patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją,
- jei ETPIK turėtojas atitinka teisėtumo ir tiekimo grandinės reikalavimus, LA išduoda patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją. Išduodamos FLEGT licencijos forma pateikta IV priede,
- eksportuotojas, naudodamas muitinės patvirtintą formą, parengia eksporto deklaracijos dokumentą (PEB), kuris pateikiamas muitinei,
- muitinė muitiniam įforminimui atlikti išduoda eksporto patvirtinimo dokumentą.

b) Procedūros:

- eksportuotojas LA pateikia prašymą išduoti patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją ir prideda dokumentus, kuriais įrodoma, kad produkto sudėtyje esanti medienos žaliava gauta tik iš patikrintų ir teisėtų šaltinių (kuriems išduotas SVLK pažymėjimas arba pateikta TAD),
- LA, atlikusi dokumentų patikrą ir prireikus fizinę duomenų nuoseklumo patikrą, išduoda patikrintą teisinį dokumentą ir (arba) FLEGT licenciją, siekdama užtikrinti, kad medienos produktai gauti iš šaltinių, kurių teisėtumas patikrintas, ir kad jie pagaminti pagal II priede pateiktą teisėtumo apibrėžtį. LA turi išduoti eksporto licenciją naudodamasi internetine duomenų baze SILK. Taip užtikrinama, kad veiklos vykdytojas turėtų galiojantį eksportuotojo sertifikatą (ETPIK) ir teisėtumo sertifikatą,
- eksportuotojas muitinei patvirtinti pateikia eksporto deklaracijos dokumentą (PEB), prie kurio pridedama sąskaita faktūra, pakuočių sąrašas, eksporto muito mokėjimo kvitas (jeigu reglamentuojama), ETPIK sertifikatas, patikrintas teisinis dokumentas ir (arba) FLEGT licencija, eksporto leidimas (jeigu reglamentuojama), inspektoriaus ataskaita (jeigu reglamentuojama) ir CITES dokumentas (jeigu taikoma),
- jeigu eksporto deklaracijos dokumento patikros rezultatai teigiami, muitinė išduoda eksporto patvirtinimo dokumentą.

c) Duomenų sutikrinimas:

Prireikus miškininkystės pareigūnas atlieka patikras vietoje.

Remdamasi perdirbtos medienos balanso ataskaita, AKĮ ir LA patikrina, ar duomenys apie įvežtos, išvežtos ir saugomos medienos kiekį sutampa. AKĮ, atlikdama pirminį ir priežiūros auditą, taip pat šiuos duomenis palygina su sąskaitoje faktūroje nurodytu kiekiu. Prireikus AKĮ surengia *ad hoc* patikras vietoje, o LA – fizinę duomenų nuoseklumo patikras, kaip apibūdinta MTUS gairėse.

Nustatęs kokių nors neatitikimų, miškininkystės pareigūnas apie tai informuoja AKĮ, atsakingą už veiklos vykdytojo reikalavimų laikymosi kontrolę, ir atvirkščiai.“

ISSN 1977-0723 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-5120 (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT